

18  
세가 되면

틴에이저를 위한  
생존 안내서

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	



18

# 18세가 되면

## 틴에이저를 위한 생존 안내서

축하합니다. 18세가 됨으로써, 당신은 중요한 이정표에 도달했습니다. 당신은 법의 눈으로는 이제 성인입니다. 자신의 아파트를 임차할 수 있고, 자신의 재정을 관리하고, 심지어 혼자서 차도 살 수 있으며, 이 모든 것을 부모의 동의나 보조 없이 할 수 있습니다. 당신은 이제 법적 계약을 할 수 있으며 선거에서 투표를 할 수 있습니다. 요컨대, 당신은 이제 자신이 어디서 살며, 무엇을 하며, 자신의 미래를 어떻게 가꿀 것인가에 관한 많은 중요한 결정들을 할 권리가 있습니다.

그러나, 성인이 된다는 것은 또한 새로운 결과와 책임들도 수반합니다. 당신의 부모는 더 이상 당신을 부양하지 않아도 됩니다. 당신은 이제 개인적으로 고소를 당할 수 있습니다. 자신의 개인 소득세도 지불할 책임이 있습니다. 젊은 남성의 경우 반드시 군대를 위한 등록을 해야 합니다. 범죄를 저지르는 경우에는 소년 법정과 법의 보호를 받을 수 없으며, 나이가 어렸을 때에는 엄한 훈계와 경찰차에 태워져서 집으로 가는 것 정도로 끝날 일에 대해서도 감옥에 가게 될 수 있습니다.

이 안내서는 이러한 전환점에 서있는 당신에게 적용될 수 있는 몇 가지 법률들을 다룹니다. 법률은 항상 변할 수 있다는 사실을 유념하십시오. 특정한 법적 문제가 있는 경우에는 변호사와 상담하는 것이 좋을 것입니다.

성년이 됨 / 돌아다니기 / 이사 나가기 / 즐기기 / 알코올과 마약 / 돈 문제 / 일하기와 세금 / 섹스와 법 / 자기 몫을 하기 / 결혼과 파트너십 / 가정 폭력 대처하기 / 범죄와 결과 / 총과 기타 무기 / 증오 범죄 / 민사법과 소송 / 인터넷 서핑하기 / 신분 보호하기 / 소비자 보호 / 법적 도움을 발견하기

### 성년이 됨

"성년"이란 어휘는 어떤 사람이 그 이후로는 법적으로 더 이상 어린아이로 간주되지 않는, 인생에 있어서의 어떤 시점을 가리키는 데에 사용됩니다. 역사적으로, 대부분의 주에서 성년은 21세로 설정됐었습니다. 그러나, 18세부터 연방 선거에서 투표할 권리를 주는 제 26차 수정 헌법에 대한 1971년의 비준 이후로, 캘리포니아를 포함한 대부분의 주에서 성년의 나이를 18세로 낮췄습니다. (FC § 6502)

성년이 되면, 틴에이저는 다음에 대한 권리를 획득합니다:

- 구속력 있는 계약을 맺는다.
- 부동산 및 주식을 포함하여, 재산을 사고 판다.
- 부(모) (또는 후견인) 및 판사의 서면 동의 없이 결혼한다.
- 자신의 이름으로 고소하거나 고소 당한다.
- 배상 청구를 타협, 해결 또는 중재 한다.
- 유언을 하거나 취소한다.
- 재산을 당장 상속 받는다.
- 주 및 지방 선거에서 투표한다.
- 모든 종류의 의료적 치료에 대해 동의한다.
- 부모의 동의 없이 군대에 입대한다.



### 18세가 되면: 틴에이저를 위한 생존 안내서

영어, 스페인어, 중국어 또는 한국어로 된 이 안내서 사본을 추가로 더 원하면, 다음 주소로 이메일로 요청해 주십시오 (당신의 이름, 우송 주소, 전화 번호 그리고 원하는 부수를 포함시키십시오): 18@calbar.ca.gov. 또는, 다음 우송 주소로 요청해 주십시오: When You Become 18, Office of Media and Information Services, The State Bar of California, 180 Howard Street, San Francisco, CA 94105-1639.

### 돌아다니기

당신은 이미 운전 면허증이 있을 것입니다. (16세면 조건부 운전 면허증에 대한 자격이 있습니다.) 그러나, 이제 당신은 18세이므로 어떤 경우에는 법이 당신에게 다르게 적용됩니다. 예를 들면, 당신은 이제 운전자로 고용될 수 있습니다. 다른 한편으로, 맥주나 기타 알코올 음료를 갖고 있다 걸리면-당신이 차에 있거나 멀리 있어도-운전 특권을 일시적으로 상실하게 될 수 있습니다.

#### 이제 내가 18세이기 때문에 법이 나를 어떻게 다르게 대할 수 있나?

가장 큰 변화는 법이 이제는 당신의 행동에 대해 당신(당신의 부모가 아니라)에게 책임을 묻는다는 것일 것입니다. 18세가 되면, 당신은 자신의 교통 위반이나 사고에 대해 책임을 져야 합니다. 캘리포니아 주 운전자 핸드북(California Driver Handbook)에 기술된 도로 규칙을 숙지하는(준수하는) 것은 당신의 책임입니다. 어렸을 때에는 당신의 행동으로 야기된 손상이나 재정적 손실의 최소한 일부에 대해 당신의 부모가 법적인 책임이 있을 수 있었습니다. (VC §§ 17707-17710)

#### 나 자신의 자동차 보험이 필요한가?

예. 당신은 보험에 대한 증명이 있어야 합니다. (VC §§ 16020) 학생인 경우, 당신이 24세가 될 때까지 부모가 그들의 자동차 보험에 당신을 계속해서 들어줄 수 있습니다 (부모가 당신 자동차의 공동 소유주인 경우). 그렇지 않은 경우, 당신은 자신의 보험을 가져야 할 것입니다.

또한, 자동차를 살 때, 일반적으로 "핑크 슬립"으로 알려진 캘리포니아 주 권리증서(California Certificate of Title)을 받게 됩니다. 이것은 매우 중요한 문서로서, 자동차에 관한 자세한 정보를 담고 있으며 소유권에 대한 증명을 제공합니다. 자동차의 소유권을 변경할 때, 판매자는 양도를 완료하고 해당 특정 차량과 관련하여 판매자가 더 이상의 책임으로부터 벗어나도록 이 증명서에 서명을 한 다음 그것을 10일 이내에 DMV(차량국)에 등록하도록 요구됩니다. (VC §§ 4000, 4150, 5600, 5902)

### CODE ABBREVIATIONS

#### 법전 약어

B&PC	BUSINESS AND PROFESSIONS CODE (사업 및 직업법)
CC	CIVIL CODE (민법)
CCP	CODE OF CIVIL PROCEDURE (민사 소송법)
Ed.C	EDUCATION CODE (교육법)
E.I.C	ELECTION CODE (선거법)
Ev.C	EVIDENCE CODE (증거법)
FC	FAMILY CODE (가정법)
FGC	FISH AND GAME CODE (낚시 및 수렵법)
Govt.C	GOVERNMENT CODE (정부법)
HNC	HARBORS AND NAVIGATION CODE (항만 및 항해법)
H&SC	HEALTH AND SAFETY CODE (보건 및 안전법)
IC	INSURANCE CODE (보험법)
Lab.C	LABOR CODE (노동법)
MVC	MILITARY AND VETERANS CODE (군사 및 재향 군인법)
PC	PENAL CODE (형법)
RTC	REVENUE AND TAX CODE (세입 및 조세법)
USC	UNITED STATES CODE (미국법)
VC	VEHICLE CODE (차량법)
W&IC	WELFARE AND INSTITUTIONS CODE (복지 및 시설법)

주: 기호 § 와 §§ 는 본 안내서 전체에 걸쳐서 인용된 법의 "절"과 "절들"을 나타냅니다.

## 18세가 되었는데 아직 운전 면허증이 없는 경우, 어떻게 해야 받을 수 있나?

무엇보다 먼저, 어린 운전자에게 적용되는 특별한 요건과 제한 사항들을 더 이상 충족시킬 필요가 없습니다. 예를 들면, 운전 면허증을 신청하기 위해 정식 운전 교육이나 훈련을 이수할 필요가 없습니다. 대신에, 다음 사항들만 하면 됩니다:

- 이름을 알려준다.
- 지문을 제공한다.
- 시력 검사에 합격한다.
- 소셜 시큐리티 번호를 제공한다.
- 생년월일과 법적 체류 신분을 증명한다.
- 사진을 찍는다.
- 신청서를 작성하고 수수료를 지불한다.
- 교통법과 표지판에 관한 필기 시험에 합격한다.
- 약물 검사를 받기로 하는 데에 동의한다.

(VC §§ 12500, 12509 (a)(5), 23136)

그러면 25세가 넘은 누군가가 동승하는 경우 공공 도로에서 운전할 수 있도록 허용하는 교육 허가증을 발급 받게 됩니다. (동승하는 사람은 필요한 경우 운전대를 잡을 수 있을 만큼 충분히 운전자 자까이 앉아야 합니다.) 그런 다음, 실제 운전 면허증을 받으려면, 도로 주행 테스트에 합격을 하고 재정적 책임에 대한 증명을 제공해야 합니다.

정보가 더 필요하면, 캘리포니아 주 차량국(California Department of Motor Vehicles, DMV) 웹사이트 [www.dmv.ca.gov](http://www.dmv.ca.gov)를 방문하십시오.

## 맥주 한 두 잔을 마신 다음 운전하면 어떻게 되나?

당신은 자신과 타인을 위험에 빠뜨리는 것입니다. 차량국에 따르면, 틴에이저는 성인 운전자보다 치명적인 알코올 관련 충돌 사고에 개입될 가능성이 두 배 이상입니다. 게다가, 누구든지 취중 운전(DUI)을 하는 것은 불법입니다. 21세 미만인 경우, 혈중 알코올 농도(blood-alcohol concentration, BAC)가 0.01퍼센트 이상인 상태에서

운전할 수 없습니다. 21세 이상인 운전자는 혈중 알코올 농도가 0.08퍼센트 이상인 상태에서 운전할 수 없습니다. (VC §§ 23136; 23152 (b))

경찰이 취중 운전하는 당신을 정차시키는 경우, 그는 당신의 혈중 알코올 농도를 판단하기 위해 호흡, 혈액 또는 소변 검사를 실시할 수 있습니다. 그 검사를 받기 거부하면 중대한 처벌에 직면하게 됩니다. 벌금을 물거나 감옥에 가고 운전 면허증은 일시정지 또는 3년까지 취소될 수 있습니다. (VC §§ 13353.1, 23136, 23612)

또한, 호흡, 혈액 또는 소변 검사를 실시하지 않더라도 여전히 취중운전으로 유죄 판결을 받을 수 있습니다. 21세 미만의 사람이 알코올을 마시고 차량을 운전했다고 판사나 배심원이 결론을 내리는 경우, 유죄 판결을 내리는 데에 약물 검사가 요구되지 않습니다. (VC § 23140) 유죄 판결을 받는 경우, 그것은 심한 벌금, 징역형 그리고 징지어 운전 면허증의 일시정지 또는 취소를 의미할 수 있습니다.

## 친구와 술을 마시다가 붙잡힌 경우, 운전 면허증을 빼앗길 수 있나?

예. 예를 들면, 당신이 21세 미만이고 파티에서 음주한 것에 대해 소환되었다면, 그 당시에 차 근처에 있지 않았을지도 운전 면허증이 일시정지 될 수 있습니다. 13세와 21세 사이의 젊은이들은 알코올의 소지, 소비 또는 구입과 관련한 각 범죄에 대해 운전 면허증이 일시정지, 취소 또는 3년까지 지연될 수 있습니다. (B&PC §§ 25658, 25662 (a); VC § 13202.5)

## 모터 달린 스쿠터를 운전하려면 허가증이나 면허증이 필요한가?

예. 새로운 주법은 모터 달린 스쿠터를 운전하려면 유효한 교육 허가증이나 운전 면허증을 소지하도록 요구합니다. 적합한 자전거 헬멧도 또한 착용해야 합니다. (VC §§ 12500, 12509, 21235)

## 젊은 운전자가 알아야 할 법:

**무모한 운전:** 캘리포니아 주법은 하이웨이 또는 큰길에서 멀어진 주차 시설에서 다른 사람의 안전이나 재산을 고의로 또는 제멋대로 무시하는 차량 운전을 금합니다. 주법은 또한 부상을 야기한 무모한 운전자에게 더 중대한 처벌을 규정하고 있습니다. (VC §§ 23103, 23104)

**속도 경쟁:** 속도 경쟁은 위법입니다. 판사는 초범 범죄자의 운전 면허를 90일간 일시정지 시킬 수 있으며 재범일 경우에 미성년자의 운전 면허는 벌금형 부과와 함께 6개월까지 일시정지 시킬 것입니다. (VC §§ 13352, 23109)

**쓰레기 버리기 및 차에서 또는 차를 향해 물건 던지기:** 캘리포니아 주법은 움직이는 차량에서 또는 그것을 향해 무언인가를 던지는 것을 경범죄로 정하며, 누군가를 심하게 다치게 하려는 의도인 경우에는 중범죄입니다. 주법은 또한 자동차에서 쓰레기를 버리거나 불붙은 담배를 버리는 것을 금합니다: 그렇게 하는 것에 대한 형벌은 \$100 내지 \$1,000의 벌금형과 집행유예입니다. (VC §§ 23110-12, 42001.7)

**뺑소니 (히트 앤 런):** 캘리포니아 주에서는, 누군가가 다치거나 다른 사람의 재산이 손상된 사고 후에는 반드시 정차해야 합니다. 당신은 또한 이름, 주소, 운전 면허증, 차량 번호판 및 기타 관련 정보를 교환해야 합니다. 충돌 사고로 누군가가 사망했으면, 그 사고는 반드시 캘리포니아 주 고속도로 순찰대 (California Highway Patrol, CHP) 또는 경찰에 보고되어야 합니다. 재산 손상만이 개입된 경우, 그러한 손상을 보고하지 않거나 재산 소유주에게 통지하지 않는 데에 대한 최대 형벌은 6개월간 감옥에서의 징역형 및/또는 \$1,000 벌금형입니다. 누군가가 부상을 당한 경우, 그 형벌은 부상에 대한 모든 책임 위에, \$10,000의 벌금형 및/또는 일년간 감옥에서의 징역형으로 더욱 엄해질 수 있습니다. (VC §§ 20001-04)

**무면허 운전:** 캘리포니아 주에서, 유효한 운전 면허증 없이 운전하는 것은 경범죄입니다. 또한 주법은 운전자가 운전하는 동안에는 자신의 운전 면허증을 휴대하도록 요구하고 있습니다. 일시정지되거나 취소된 운전 면허증을 갖고 운전하는 것은 초범의 경우 6개월까지 감옥에서의 징역형 및/또는 \$1,000의 벌금형을 가져올 수 있습니다. (VC §§ 12500-27, 13553, 14601, 14601.5)

**레이저 포인터:** 레이저를 자동차에 겨냥하여 운전자 또는 승객을 성가시게 하거나 귀찮게 하는 것은 불법입니다. 이 법을 위반하면 \$50의 벌금형 또는 커뮤니티 서비스를 가져올 수 있습니다. 재범일 경우에는 \$100의 벌금형 또는 추가의 커뮤니티 시간으로 이어질 수 있습니다. (PC § 417.27)

**휴대전화와 운전:** 운전하는 동안에 전화로 이야기 하는 것에 대한 법은 없습니다. 그러나 그 둘을 함께 하면 교통 사고의 원인이 될 수 있다는 것을 유념하십시오. 또한, 운전을 산만하게 하고 자신의 선에 머물지 못하거나 다른 형태의 산만한 운전으로 교통의 흐름을 방해한 것에 대해 교통 위반 소화장(티켓)을 받게 될 가능성이 큽니다.

**좌석 벨트/어린이 승객 좌석 벨트 착용:** 운전자와 모든 승객이 안전 벨트로 올바로 착용하지 않은 채 운전하는 것은 불법입니다. (VC § 27315) 위반자는 벌금형을 받습니다. 어린이는 6세가 되든지 또는 체중이 60파운드가 될 때까지는 연방 정부에서 승인한 안전 좌석에 고정되어야 합니다. 그리고 그들은 뒷좌석이 있는 경우, 모든 뒷좌석을 이미 12세 미만의 다른 어린이들이 차지하지 않은 한, 뒷좌석에 앉혀야 합니다. 1년 미만의 어린이들은 뒤를 향한 자동차 좌석에 고정되어야 하며 20파운드 미만의 어린이는 활성화된 에어백이 있는 앞좌석에 타는 것이 허락되지 않습니다. (VC §§ 27360-27360.5) 게다가, 키가 4피트 9인치 미만인 8세 미만의 어린이는 부스터(보조) 좌석에다 안전벨트를 매어주는 것이 좋습니다. 정보가 더 필요하면 1-800-424-9393번의 자동차 안전 핫라인(Auto Safety Hotline)으로 전화하십시오.

**동승자 없이 자동차에 있는 어린이:** 자동 차에 동승자 없이 어린이(6세 이하)를 남겨두는 것은 만일 어린이가 위험에 처할 수 있거나 자동차 엔진이 켜져 있고 자동차 열쇠가 시동 위치에 있으면 위법입니다. 그러한 상황에서는, 어린이는 반드시 12세 이상의 책임감 있는 사람이 감독해야 합니다. (VC § 15620; PC §§ 192, 273a)

**노상 분노:** 다른 운전자가 앞으로 끼어 들면서 거의 사고가 날 뻔하기까지 했더라도 문제를 자신이 직접 해결하려 하지 마십시오. 노상 분노는 당신의 운전 면허를 6개월간 일시정지 되게 할 수 있으며 감옥이나 교도소 징역형도 받게 될 수 있습니다. (VC § 13210)

## 자전거를 타려면 운전 면허증이 필요한가?

아니오. 자전거를 타는 데 운전 면허증을 요구하는 주법은 없습니다. 그러나 일부 지방 조례는 자전거-운전 면허 시스템을 갖고 있습니다. 그러한 경우, 운전 면허 양식은 커뮤니티에 따라 경찰국, 소방국 또는 자전거 가게에서 얻을 수 있습니다. 일부 타운의 경우 자전거를 등록하도록 합니다.

자전거의 운전 면허와 등록은 당신이 그것을 분실하거나 도난 당했을 경우 회수하는 데에 도움이 될 수 있습니다. 자전거의 일련번호를 제거하거나 일련번호가 제거된 자전거를 구입, 판매 또는 소지하는 것은 위법입니다. (VC §§ 39001-07)

## 자전거 타는 사람은 자동차를 운전하는 사람과 동일한 교통법을 준수해야 하나?

예. 대부분의 경우에 그렇습니다. 자전거를 타는 사람은 정지 표지와 빨간불에서 정거해야 하며, 도로의 적절한 가장자리에서 타야 하고, 모든 보행자에게 우선 통행권을 주어야 합니다. 게다가, 알코올이나 마약의 영향 하에서 자전거를 타는 것은 불법입니다.

밤에 자전거를 타는 사람은 전조등, 빨간 후방 반사기, 폐달 반사기 및 측면 반사기 또는 반사하는 타이어를 갖춘 자전거가 있어야 합니다. 자전거를 타는 동안에는 라디오 헤드셋의 착용이 금지됩니다. 또한 자전거 한 대에 탈 수 있는 사람의 수는 실제 좌석의 수로 제한합니다. 다른 사람 자전거의 핸들 바 또는 중앙 프레임 바 또는 자전거 뒤 타이어 위로 타는 것은 위법입니다. (VC §§ 21201, 21204)

## 이사 나가기

당신은 자신의 첫 아파트를 렌트할 것입니다. 대학으로 멀리 떠나서 다른 학생들과 함께 아파트를 입차할 것입니다. 또는 혼자 이사 나갈 수 있을 때까지 돈을 저축할 것입니다. 어느 경우든지, 살 곳을 렌트하려고 할 경우에는 자신의 권리와 의무를 알아야 합니다.

## 모든 렌트 계약서는 비슷합니까?

아니오. 당신은 특정 기간 동안에 대해 임차 계약-아파트를 렌트하기 위한 조건들을 설정한 계약서-에 서명할지도 모릅니다. 또는 집주인은 월세로 아파트를 렌트해줄 수도 있습니다. (그러나, 월세로 렌트를 준다 해도 집주인이 렌트비를 올리거나 이사를 나가도록 요구하려면 당신에게 일정한 사전 통지를 해주어야 합니다.)

그 위에, 렌트용 주택 공급에 관한 지방 규정을 확인하십시오. 일부 도시들은 렌트비 인상폭과 입주자가 퇴거될 수 있는 상황을 제한하는 특별 조례를 두고 있습니다.

### 임차 계약은 집행 가능하도록 서면으로 작성되어야 하나?

임차가 일년 이상 동안이 아니면 그렇지 않습니다.

### 임차 계약을 서면으로 작성하는 것의 이점은 무엇인가?

서면 임차 계약서가 있으면, 다음 사항들을 갖게 됩니다:

- 자신의 권리와 의무에 대한 보다 나은 이해.

- 부정적으로부터의 보호.
- 부실한 기억으로부터 보호.

그러나, 인쇄된 양식의 임차 계약서는 흔히 집주인에게 유리합니다. 인쇄된 양식을 사용하지 않아도 된다는 것을 유념하십시오. 집주인이 동의한다면, 당신의 상황에 맞게 양식을 수정할 수 있습니다. 서명한 임차 계약서에 시대에 뒤떨어진, 법적으로 유효하지 않은 규정이 있으면 당신은 그것에 의해 속박되지 않습니다.

### 보증금이란 무엇인가?

재산 손상, 청소 불량 상태 및 미지불 렌트비에 대한 담보로서 집주인이 보관하는 돈입니다. 보증금이 어떻게 처리될 것이고 입주자-아파트를 렌트하는 사람-가 그것을 돌려 받기 위해서 무엇을 해야 하는지를 서면 임차 계약서에 보통 요약합니다. (CC § 1950.5) 해당 지방 조례를 확인하십시오. 보증금을 규제할지도 모릅니다.

집주인은 당신이 이사한 후 3주가 지나기 전에 보증금을 되돌려 주거나, 당신이 왜 되돌려 받지 못하는지를 당신에게 서면으로 말해야 합니다. 또한 당신의 돈이 어떻게 쓰였는지를 설명해야 합니다.

### 임차인의 보험을 사야 하나?

좋은 생각입니다. 임차 계약서에 달리 써있지 않은 한, 집주인의 보험은 건물에만 적용되고 당신의 소유물에는 적용되지 않을 것입니다. 임차인의 보험은 비교적 저렴합니다 (그리고 전자오븐, 텔레비전 또는 DVD 플레이어와 같은 품목들을 대체해야 할 경우, 큰 영향을 줄 수 있습니다).

### 렌트비를 제 때에 내지 않으면 어떻게 되나?

렌트비를 지불해야 하는데 지불하지 않는다면 집주인은 당신에게 3일 이내에 지불하든지 아니면 나가라는 통지서를 줄 수 있습니다.

### 집주인은 내 아파트를 좋은 상태로 유지하도록 요구되나?

집주인의 일반적 의무는, 임차 계약서에 달리 써있지 않은 한, 경내를 "적당한 수리 상태"로 유지하는 것입니다. 그러나, 무엇인가가 손상을 입었고 그것이 당신의 잘못 때문인 경우, 당신은 그 수리에 대해 책임을 지게 될 것입니다. (CC §§ 1941.1, 1941.2)

당신은 단순히 지방 건물 검사관에게 건축법 위반을 신고했다고 합법적으로 퇴거될 수 없습니다. 상태가 위낙 나빠서 경내가 "거주할 수 없는" 지경이면, 집주인에 대한 가능한 배상청구에 관해서 그리고 당신이 이사 나가고 더 이상의 렌트비를 안내도 되는지에 관해 변호사와 상담해야 합니다. (CC §§ 1941-1942.5; H&SC § 17920.3)

### 집주인은 나에게 요청하지 않은 채 내 아파트에 들어올 수 있나?

예, 그러나 응급사태와 비상한 상황에서 경내를 보호하기 위해서만입니다. 예를 들면, 당신 위층의 아파트에서 유타의 물이 넘쳐 흐른다면, 집주인은 당신이 집에 없을지라도 물로 인한 손상에 대해 아파트를 점검할 수 있습니다. 집주인은 당신에게 24시간 서면 통지서를 주었으면 특정의 다른 이유에 대해서도 정상적인 근무 시간 동안에 당신의 아파트에 들어갈 수 있습니다. 예를 들면, 당신이 이사를 하기로 계획했다면, 집주인은 가망성 있는 입주자에게 아파트를 보여줄 권리가 있습니다. 또는 집주인은 전기 기술자에게 배선을 점검하게 할 필요가 있을 수 있습니다. 기타 다른 경우에 그렇게 들어가는 것(당신의 허락이 없이 또는 사전 통지 없이 들어가는 것)은 무단 침입일 것입니다. (CC § 1954)

### 이사를 하기로 결정한 경우, 집주인에게 사전 통지를 해야 하나?

예. 임차 기간의 종료 이전에 적절한 통지를 해주어야 합니다- 대부분의 경우 그것은 한 달 전 통지입니다. 그러나, 이사를 나감으로써 임차 계약을 위반하게 될 경우, 요구 조건은 임차 계약의 조건에 달려 있게 될 것입니다. 당신은 아파트가 임차되지 않은 기간 동안에 대해 책임지게 될 수 있습니다. (CC §§ 1946, 1951.2)

### 내 집주인은 나를 퇴거 시킬 수 있나?

그것은 당신 상황에 달려있습니다. 임차를 했습니까? 아파트를 월세로 렌트하고 있습니까? 렌트 계약을 위반했습니까? 정보가 더 필요하면 State Bar(주 변호사 협회) 팜플렛렌트를 얻기 전에 무엇을 알아야 하나? (What Should I Know Before I Rent?)를 참조하십시오. 무료 사본의 주문에 관한 정보는 15쪽에 나와있습니다.

### 세 명의 친구와 함께 임차 계약에 서명을 했는데 그들이 이사를 나갔으면 나는 렌트비 전부를 지불해야 하는가 아니면 내 몫만 해도 되나?

그것은 임차 계약에 어떻게 쓰여있는지에 달려있습니다. 아마도 렌트비 전부를 지불해야 할 것입니다. 그런 다음에 친구들에게 배상청구를 할 수 있으며 그들을 상대로 고소할 수 있습니다.

### 임차 계약을 위반하면 고소 당할 수 있나?

당신은 아마도 다음과 같은 사항에 대해 고소를 당할 수 있습니다:

- 미지불 렌트비 전부.
- 일반적이지 않은 청소 비용을 포함한 모든 물리적 손상.
- 아파트를 다시 렌트 주기 위한 광고 비용과 기타 경비.
- 임차 계약에 그에 관한 규정이 있는 경우, 집주인의 변호사 비용. (CC § 1717)

### 집주인은 나의 인종이나 장애 때문에 내게 렌트 주기를 합법적으로 거절할 수 있나?

아니오. 주택을 렌트, 임대 또는 파는 데에 있어서 인종, 출신국, 성별, 혼인 상태, 피부색, 종교, 성적 취향 또는 장애를 근거로 차별 대우하는 것은 위법입니다. (CC § 51; Govt. C §§ 12900, 12955)

## 즐기기

젊은 성인으로서, 당신은 재미와 게임에 대한 많은 새로운 기회를 갖게 될 것입니다. 그러나, 거기에는 법적 한계가 있다는 것을 유념하십시오. 당신의 파티가 "평안을 방해" 한다면, 경찰관이 당신을 방문하게 될 것입니다. 경기장에 무엇인가를 던져서 프로 스포츠 행사를 방해한다면, 벌금을 받게 될 수 있습니다. 대학 동아리에 가입하는 동안에 위험한 의식을 치루게 되는 경우, 누군가가 감옥에 가게 될 수 있습니다.

### 어떤 때에 파티가 불법적으로 평안을 방해할 만큼 파괴적이게 되나? (PC § 415)

경찰관은 파티를 끌낼 수 있으며, 상황에 따라, 그 잔치에 다음 사항이 포함되었다면 체포를 할 수도 있습니다:

- 쌔움.
- 시끄러운 음악.
- 난폭함.
- 알코올 및 마약 사용. (PC § 647f)
- 매우 늦은 시각의 파티. (PC § 415)

### 낯선 사람이 내 파티에 "밀고 들어오면" 어떻게 하나?

경찰에게 그들을 내보내주도록 요청할 수 있습니다. 파티에 밀고 들어오는 것은 무단 침입이며 불법입니다. (PC §§ 403, 602.5)

### 대학 동아리에 가입하는 동안에 무슨 일이 생기지 않을까 약간 염려가 된다. 그들이 할 수 있는 것에 제한이 있나?

예. 학생 단체에의 입회식이나 예비 입회식에서 괴롭히는 일이 개입되는 것은 위법입니다. 괴롭히기는 캘리포니아 주의 교육 기관에 다니는 학생이나 기타 사람에게 신체적으로나 정신적으로 손상을 가져올 수 있는 인격적 격하나 망신 또는 신체적 손상이나 육체적 위협을 일으키는 (또는 일으킬 것 같은), 학생 단체 입회식 또는 예비 입회식의 모든 방법입니다. 괴롭히는 일에 참여하면 \$5,000까지의 벌금 및/또는 징역형에 처해질 수 있습니다. (Ed.C §§ 32050, 32051)

**난폭한 팬 법:** 프로 스포츠 행사에서 코트나 필드 안으로나 가로질러서 물체를 던짐으로써 경기자를 산만케 하려고 하거나 플레이를 방해하려고 하는 것은 법을 위반하는 것입니다. 당신은 관중으로서 행사 동안에 공식 허락 없이 코트나 필드에 들어올 수 없습니다. 이 새로운 법을 위반하면 \$250까지 벌금형을 받을 수 있습니다. 프로 스포츠 시설의 소유주는 그러한 행위의 불법성과 잠재적 처벌을 설명하는 고지문을 게시해야 합니다. (PC § 243.83)

### 분무용 페인트 낙서로 체포되면 어떻게 되나?

다른 사람의 재산에다 분무용 페인트로 자신을 표현하면 피해 정도에 따라 \$50,000까지 벌금을 물고, 감옥 또는 심지어 교도소에 갈 수 있습니다. 당신은 또한 손상된 재산의 수리비를 지불하도록 요구되고 해당 지역의 낙서를 제거하는 작업반에서 일하도록 강요될 수 있습니다. (PC § 594(b))

### 모터보트를 운전하려면 특별 운전 면허증이 필요한가?

아니오. 그러나 시간을 내어 속도 제한과 우선 통행권 규정을 배우십시오. 그리고 수상 스키를 견인할 계획이라면 어디서 어떻게 해야 하는지를 알아야 합니다. 보트 운전자로서 모든 사고에 대한 책임을 지게 될 수 있습니다.

그리고 선상에 술이 있을 수는 있으나, 취중 운전하는 것은 불법입니다. 만일 치명적 사고 발생시에 술 취한 보트 운전자가 키 조종 장치에 있었다면, 그는 전반적인 차량에 의한 중과실치사로 고소될 수 있습니다. (PC §§ 191.5, 192.5, 193.5).

21세 미만인 경우, 0.01퍼센트 이상의 혈중 알코올 농도인 채로 어떤 레크리에이션용 배袋子-예를 들면, 수상 스키 또는 수상 활주판- 운전하는 것은 불법입니다. (HNC § 655.6)

### 낚시 하는 데에 면허증이 필요한가?

공개된 부두에서 낚시하면 아닙니다. 그러나, 태평양 바다나 호수 또는 강에서 낚시를 하려면 특별 면허증을 구입해야 할 것입니다. 그리고 낚시를 하는 동안에는 면허증을 지참해야 할 것입니다. (FGC §§ 1054.2, 7145, 7149, 7153)

## 알코올과 마약

최근의 설문조사에 의하면 고등학교 졸업반 학생 네 명 가운데 세 명은 술을 마신다고 인정합니다. 60퍼센트 정도는 어떤 시점에서 술에 취했었습니다. 두 명 가운데 한 명은 어떤 종류의 불법 마약을 시도해 보았다고 말합니다. 그러나 21세 미만의 사람이 술을 마시는 것이나 처방 없이 어떤 종류든 통제 물질을 사용하는 것은 불법입니다. 그리고 그것은 당신의 건강과 인생을 황폐화 할 수 있습니다.

틴에이저들의 Vicodin과 OxyContin 같은 특정한 진통제의 비의료적 사용과 꿈 많은 어린 운동 선수들의 스테로이드 사용은 근년에 특별한 염려를 불러일으켰습니다. 그 위에, 때때로 "클럽 마약"이라고 부르는 특정한 마약들이, 성폭행을 용이하게 하기 위한 방편으로, 의심하지 않는 피해자의 음료에 마약을 몰래 타서 저지르는 "데이트 성폭행"과 관련되어 왔습니다. (섹스와 법 항을 참조할 것.)

### 18세가 되면 어떤 종류의 알코올 음료든지 구입이 허락되나?

아니오. 캘리포니아 주에서는, 21세 미만의 사람이 어떤 종류의 알코올 음료든지 구입하는 것은 위법입니다. 법은 최소한 0.5퍼센트의 알코올을 포함한 모든 종류의 음료를 알코올 음료로 규정합니다. (B&PC §§ 23004, 25658(b), 25658.5)

21세 미만의 누구에게든지 알코올 음료를 팔거나 제공하는 것, 또는 21세 미만의 사람이 바, 레스토랑 또는 상점에서 알코올 음료를 마시도록 허용하는 것도 불법입니다. 21세 미만으로 보인다면, 나이를 증명하도록 요구될 것입니다. 그리고 신분증을 제공하지 못하면 점원은 술을 판매할 수 없습니다. (B&PC §§ 25658(a), 25658.4, 25659)

### 다른 사람의 운전 면허증을 사용하거나 자신의 것을 21세로 보이도록 변경하면 문제가 되나?

예. 둘 중 어느 행위도 법을 위반하는 것입니다. 또한, 당신에게 가짜 신분증을 제공하는 사람도 역시 범죄를 저지르는 것입니다. 운전 면허증이나 기타 신분증을 어떤 방식으로든 변경하거나 빌려주거나 빌려 받을 수 없습니다. (B&PC §§ 25660.5, 25661; VC § 14610)

### 마약 소지로 체포되면 어떻게 될 수 있나?

다른 오소와 함께, 마약의 종류와 양에 달려 있습니다. 135가지 이상의 통제 물질은 소지의 이유 하나만으로도 중범죄(중대한 형사 고발)로 고소될 수 있습니다. 그러한 마약에는, 여러 가지 중에서 헤로인, 코카인, LSD, 암페타민, 바르비투르산염 등이 포함됩니다. 중범죄 마약 소지로 유죄 판결을 받으면 마약에 따라 최고 5년까지의 징역형 및/또는 \$50,000의 벌금형을 가져올 수 있습니다. (H&SC §§ 11351, 11351.5)

가장 흔하게 사용되는 불법 마약인 마리화나의 소지에 대한 처벌은 덜 심합니다. (농축된 대마초가 아닌) 28.5그램 이하의 마리화나 소지는 \$100까지 벌금을 무는 경범죄(덜 중대한 형사 고발)로 간주될 것입니다. 그러나, 같은 양이라도 수업시간 동안에 학교 내에서 소지했다면 10일간의 징역형 및/또는 \$500의 벌금을 물게 될 수 있습니다. (H&SC §§ 11357 (b), 11357 (d))

캘리포니아 주에서는, 초범의 마약 사범인 경우, 기소 대신에 마약 치료 프로그램을 받을 수 있을 것입니다. 그리고 그 프로그램을 성공적으로 마치면, 마약 고발은 취하될 것입니다. (PC §§ 1000-1000.5, 1211)

그러나 개인적인 사용을 위해 적당히 소지할 듯한 양 이상의 마약을 소지하다 체포되었다면, 판매 목적으로 소지한 것으로서 더 중대한 고발을 직면하게 될 수 있습니다. 이것은 그 특정 마약을 소지한 것만으로는 중범죄가 아닐지라도 중범죄가 됩니다. (H&SC § 11351)

마약 유죄 판결은 당신의 미래 학업도 위태롭게 할 수 있습니다. 통제 물질의 소지 또는 유통에 대해 유죄 판결을 받으면 일정한 장기 마약 치료를 위한 것을 제외하고는 연방 기금을 사용하는 어떠한 프로그램으로부터도 혜택-학생 보조금과 융자금을 포함하여- 이 금지 될 수 있습니다. (21 USC § 862)

경범죄, 중범죄 및 기타 범죄의 성격에 관해 정보가 더 필요하면 범죄와 결과라는 제목의 항을 참조하십시오.

### 학교에서 마약을 팔다 걸리면 더 중대한 문제가 될 수 있나?

예. 주법은 어린이들이 있는 장소에서 통제된 물질을 미성년자에게 불법적으로 제공하거나, 판매하거나, 판매하기 위해 준비한 18세 이상의 사람에게는 십한 처벌을 부과합니다. 이러한 장소에는, 예를 들면, 학교 교정이나 데이케어 센터가 포함될 것입니다. 그러한 행위는 9년까지 징역형 선고를 받을 수 있습니다. (H&SC §§ 11353.1 - 11353.7)

### 다른 사람의 약 처방을 사용하는 것은 위법인가? 알코올과 법

#### 다음 사항들은 불법입니다:

- 운전 중 음주 또는 차(또는 비포장 도로용 차량) 안에 열린 알코올 음료가 있거나 또는 알코올 음료의 영향 하에 있으면서 운전하는 것. (VC §§ 23152, 23220-23226)

- 공중 앞이나 공공 도로에서 취하거나 마약의 영향 하에 있으며 자신이나 타인에 위협이 되는 자세를 취하는 것. (PC § 647(f); VC § 23220)

- 공립학교에서 또는 학교 교정 안에서 술을 소지하거나 마시는 것 (또는 그것을 다른 사람에게 팔거나 주는 것). (B&PC § 25608)

- 술이 판매되는 장소(레스토랑은 제외) 근처에 21세 미만인 사람이 어슬렁거리게 허용하는 것. (B&PC §§ 25657(b), 25665)

- 도시 또는 카운티 소유의 공원 또는 일정한 공공 장소에서, 용기를 재활용으로 수거하는 것이 아닌 한, 열린 알코올 음료를 갖는 것. (이 법이 유효하려면, 특정 지역에서 열린 알코올 음료를 금지하는-조례라고 부르기도 하는- 자체적인 지방 규칙을 도시나 카운티가 갖고 있어야 합니다.) (B&PC § 25620)

#### 21세 미만인 경우, 당신은 다음 사항들을 할 수 없습니다:

- 어떤 도로나 공공 장소에서건 술을 소지하는 것; 차에 술을 갖고 있는 것; 또는 부(모), 책임감 있는 성인 친척, 부모가 지명한 기타 성인 또는 법적 후견인이 동행하지 않는 한, 용기가 봉인되어 있어도 술이 있는 차에 승객으로서 있는 것. (B&PC § 25662; VC § 23224)

- 합법적 용무 없이 바에 들어가거나 남아있는 것. (B&PC § 25665)

- 경내에서의 사용을 위해 알코올 음료를 판매하는 것이 주 사업인 시설에서 일하기 위해 고용된 것. 18세 미만인 경우, 당신은 최소한 21세인 누군가의 계속적인 감독 하에 있지 않는 한, 사 갖고 나가는 사람들을 위한 것이라도 알코올 음료가 판매되는 곳(예를 들면, 술 가게 또는 편의점)에서는 일 할 수 없습니다. (B&PC § 25663)

### 친구의 로치 클립(대마초 꽁초를 파우기 위한 홀더)나 마약 파이프를 갖고 있으면 해도 문제가 될 수 있나?

예. 마약 장비-통제 물질의 재배, 제조 또는 사용을 돋기 위해 고안된 모든 장비-의 소지는 불법입니다. 게다가, 다른 사람이 통제 물질을 사용하는 것을 돋겨나 참여했다면 통제 물질이 사용되는 어떠한 곳이라도 (예를 들면, 파티) 있는 것은 불법입니다. (H&SC §§ 11014.5, 11364-65)

### 마약 소지에 대해 유죄 판결을 받으면 운전 면허증을 상실할 수 있나?

예. 캘리포니아 주에서는, 당신이 13세와 21세 사이이고 마약 또는 알코올 관련 범죄에 대해 유죄 판결을 받았다면, 운전 면허증은 일 년간 일시정지 될 수 있습니다. 또한, 반복 범죄하면 운전 특권이 더욱 일시정지 되거나 지연될 수 있습니다. 운전 면허증의 일시정지, 제한 또는 지연은 유죄 판결에 대해 부과된 형벌에다 추가될 것입니다. (VC §§ 12806, 12809, 13202.5)

### 근육을 키우고 경기력을 향상시키기 위해 스테로이드를 사용한다면 법을 위반하는 것인가?

예. 단백 동화 스테로이드의 모든 비의료적 사용은 불법입니다. 유통에 대해 유죄 판결을 받는다면 연방법 하에서 5년까지의 징역형과 \$250,000의 벌금형에 직면할 수 있습니다. (H&SC §§ 11056 (f), 11377 (b); 21 USC § 841)

최근의 데이터는 건강에 대한 위험 경고에도 불구하고 작년에 고등학교 졸업반 학생들 사이에서 스테로이드의 사용이 최고 수준을 유지했습니다. 프로 운동 선수들과 스테로이드 사용이 개입된 스캔들로 결과로서, 일부에서는 고등학교 스포츠에서의 스테로이드 사용 억제를 겨냥한 새로운 캘리포니아 주 학교간 동맹(California Interscholastic Federation) 규정과 입법을 요구하고 있습니다.

마약 남용에 관해 정보가 더 필요하면, 마약 남용에 관한 국립 연구소(National Institute on Drug Abuse) 웹사이트 [www.drugabuse.gov](http://www.drugabuse.gov)를 방문하십시오.

## 돈 문제

당신은 이제 법적 계약서에 서명하거나, 은행 계정을 개설하거나 혼자서 크레딧 카드를 신청할 수 있습니다. 그러나, 그러한 독립성은 또한 당신이 감당하지 못할 일들을 저지르게 할 수 있습니다. 많은 젊은이들이 그립니다. 당신이 18세이면, 부모는 당신을 재정적으로 구해주지 않아도 됩니다—그것은 그들의 선택 사항입니다. 그러므로, 어떤 재정적 결정을 내리기 전에 혜택, 합정, 규정 및 제한 사항들을 알아두십시오.

## 계약

### 계약서란 무엇인가?

계약서란 자격이 있는 둘 이상의 당사자 사이의 합의서입니다. 계약은 구두 또는 서면으로 될 수 있으나 반드시 합법적이어야 합니다. 예를 들면, 계약서는 새 차 등과 같이 그것을 위해 분할 지불을 하기로 합의하는 큰 구매에 관한 것일 수 있습니다. 또는 아파트를 일 년간 임차하기 위해 또는 일년치 보험증권을 구입하기 위해 또는 새 직장의 조건을 수용하기 위해 계약서에 서명할지도 모릅니다.

### 누가 계약서를 만들 수 있나?

최소한 18세 이상이고 건전한 마음을 가졌다면 당신이 할 수 있습니다. 그러나, 어떤 계약서든 고려할 때에는 약간 주의해야 합니다:

- 계약서에 서명하기 전에 그것을 완전히 읽는다.
- 계약서를 완전히 이해할 때까지 어떤 것도 서명하지 않는다.
- 계약서 상의 무엇인가에 동의하지 않는다면, 그것의 변경이나 삭제에 관해 다른 당사자에게 이야기한다.
- 빈칸을 남겨두고 계약서에 서명하지 않는다—그것을 채우거나 줄을 그어 지워버린다.
- 작성하고 서명한 계약서 사본을 꼭 보관한다.

### 계약서를 이해하지 못했었기 때문에 위반한다면 어떻게 되나?

계약서를 이해하지 못했다는 것은 일반적으로 계약을 위반하는 것에 대한 변명이 안됩니다. 계약서를 서명하기 전에 그 조건들을 이해하는 것은 당신에게 달려있습니다. 계약서를 위반하는 것—예를 들면, 계약서의 조건에 따라 부채를 지불하지 않는 것—은 중대한 결과로 이어질 수 있습니다:

- 고소를 당해서 판사 앞에 출두하도록 요구될 수 있습니다. 소송에서 지면 판결에 따른 체무에다 이자까지 지불해야 할 것이며, 일부의 경우, 계약서에서 그것을 요구하면 상대방의 경비와 변호사 비용도 지불해야 할 것입니다.

## 몇 가지 일반적으로 남용되는 마약들

마리화나 (marijuana)	코카인 (cocaine)	MDMA	옥시코돈 HCL (oxycodone HCL)	메탐페타민 (methamphetamine)	흡입제 (inhalants)
상용 이름과 속칭: 블루트, 드립, 간저, 그리스, 허브, 조인트, 메리 제인, 팫, 리퍼, 신서밀러, 스컹크, 위드	코카인 하이드로클로라이드; 블로우, 범, C, 캔디, 찰리, 코ук, 크랙, 플레이, 락, 스노우, 투트	애담, 클래러티, 엑스터시, 이브, 러버스 스피드, 피스, STP, X, XTC  주: 이것이 소위 클럽 마약들 가운데 하나입니다.	옥시콘틴; 옥시, O.C., 퀼러  주: 비콘딘은 비슷한 효과와 잠재적 결과를 가진 또 다른 흔히 남용되는 마약입니다.	디속신; 쿠크, 크랭크, 크리스탈, 파이어, 글래스, 호 패스트, 아이스, 메쓰, 스피드  주: 이것이 소위 클럽 마약들 가운데 하나입니다.	솔벤트 (페인트 신나, 가솔린, 아교), 가스 (부탄, 프로판, 에어로졸, 추진제, 산화질소), 아질산염 (이소아밀, 이소부틸, 사이클로헥실); 래핑 가스, 파퍼스, 스내퍼스, 위프츠
사용법: 삼킴, 흡연	주사, 흡연, 흡입	삼킴	삼킴, 흡입, 주사	주사, 삼킴, 흡연, 흡입	코나 입을 통한 흡입
영향 및 잠재적 건강 결과: 도취감, 느려진 사고와 반응 시간, 혼란, 균형 장애 / 기침, 호흡기 감염, 기억 및 학습 장애, 높아진 심장 박동수, 체온 / 빨라지거나 불규칙한 심장 박동, 감소된 식욕, 심장 및 호흡기 쇠약, 흉통, 메스꺼움, 뇌졸중, 간질, 두통, 돌연한 폭행, 종독	증가된 심장 박동수와 혈압, 들뜬 감정, 높아진 체온 / 빨라지거나 불규칙한 심장 박동, 감소된 식욕, 심장 및 호흡기 쇠약, 흉통, 메스꺼움, 뇌졸중, 간질, 두통, 돌연한 폭행	높아진 심장 박동수, 가벼운 환각 효과, 높아진 촉각 민감성, 뚜렷한 감정 / 기억 및 학습 장애, 이상 흥분, 심장 둑성, 신장 쇠약, 간 독성	진통, 도취감, 졸리움 / 메스꺼움, 변비, 혼란, 진정 작용, 호흡 부진 및 정지, 내성, 중독, 무의식, 혼수상태, 사망	높아진 심장 박동수와 혈압, 공격성, 폭력, 정신병적 행위 / 기억 상실, 심장 및 신경학적 손상, 기억 및 학습 장애, 내성, 중독	자극, 억제의 상실, 두통, 메스꺼움이나 구토, 어눌해진 말투, 운동 신경 공조의 상실, 숨을 헐떡임 / 무의식, 경련, 체중 감소, 근육 약화, 우울증, 기억 장애, 심장 혈관 및 신경 체계에 대한 손상, 돌연사.

국립 마약 남용 연구소의 허가를 받음

데비트 카드는 카드 소지자의 계정에서 자금을 전자식으로 이체하기 위해 사용됩니다. 이것은, 예를 들면, 슈퍼마켓에서 식료품을 구입하기 위해 사용할 수 있습니다. 그러나, 그러한 카드를 갖고 다니거나 사용할 때에는 주의해야 합니다. 사용자는 개인 신분 확인 번호 없이도 당신 계정을 사용할 수 있습니다. 따라서, 도둑은 당신의 카드를 갖고 쇼핑을 하고 당신의 은행 계정을 바탕낼 수 있습니다.

그러나 당신이 데비트 카드를 분실하거나 다른 누군가가 허가 없이 그것을 사용하더라도, 만일 60일 이내에 데비트 카드 회사에 통지를 한다면 당신은 \$50을 초과하여 책임지게 되지는 않을 것입니다. (CC §§ 1748.30, 1748.31)

## 신용

### 왜 수표나 현금 대신에 크레디트 카드(신용 카드)를 사용하지 않나?

카드를 통제하는 것이 당신이고 카드가 당신을 통제하지 않는 한, 크레디트 카드를 사용하는 데에는 아무런 문제가 없습니다. 크레디트 카드는 현금과 같지 않습니다—그것을 사용하기 위해 넌 수수료와 기타 요금을 지불해야 할 것입니다. 일부 카드의 경우, 심지어 청구서를 전액 지불해도 구입하고 지불한 시기 사이의 기간에 대해 이자를 부과하기까지 할 것입니다. 이자와 재정 처리 요금은 카드를 발급한 은행과 소매업체에 의해 설정되며 변경될 수 있습니다.

### 크레디트 카드를 분실하는 경우 어떻게 해야 하나?

크레디트 카드를 발급한 은행이나 회사에 분실이나 도난을 즉각 보고하십시오. 신속하게 분실을 보고하면 그 카드에 대해 \$50이 넘는 허가하지 않은 청구 금액에 대해서는 책임지게 되지 않을 것입니다. (CC § 1747.10)

### 신용 보고서란 무엇인가?

신용 보고서는 당신이 청구서를 얼마나 신속하게 지불했는지에 관한 내역과 부채에 대한 개요입니다. 그 정보는 당신이 크레디트 계정을 갖고 있는 회사들과 공공 법정 기록으로부터 나옵니다. 정보는 크레디트 뷰로라고 부르는 회사들에 의해 수집되고 저장되는데, 이 회사들은 당신이 용자 또는 크레디트 카드를 신청하거나 분할 지불로 물건을 구입할 때마다 채권자에게 정보를 이용할 수 있게 합니다. (CC § 1785.10)

새로운 연방법 하에서, 당신은 세 개의 주요 신용 보고서 기관들로부터 각각 12개월마다 한번 무료로 신용 보고서를 받을 권리가 있습니다. 당신이 크레디트나 용자를 받기 위한 능력에 해를 끼칠 수 있는 부정확한 데이터가 있는지 당신의 신용 보고서를 확인하십시오. 또한 부정확한 정보는 다른 사람이 당신의 신분을 사용하여 당신이 알지 못하는 사이에 크레디트를 얻고 있다는 위험 신호일 수도 있습니다. (신용 보고서 주문에 관한 정보를 원하면 14쪽에 있는 신분 철도 방지를 위한 탑 10 요령을 참조하십시오.)

### 신용 불량을 고치려면 얼마나 오래 걸리나?

그것은 당신의 과거 문제의 중대한 정도에 달려있습니다. 파일은 7년(또는 파산에 대해서는 10년)까지 거슬러 올라갈 수 있습니다. 당신은 자신의 크레디트 내역에서 무엇이 수집되었는지를 검토하기 위해 자신의 파일을 입수할 수 있을 것입니다. 캘리포니아 주에서는, 당신이 신용 보고서 정보에 입각해서 크레디트를 거절당한 경우, 60일 이내에 요청을 하면 크레디트 뷰로로부터 신용 보고서의 사본을 무료로 얻을 수 있습니다. 거기에 잘못된 것이 포함되어 있다면 당신은 시정을 요청할 권리가 있습니다. (CC §§ 1785.13, 1785.15, 1785.16(b)(c), 1789.13(e))

### 담보란 무엇인가?

담보는 당신이 용자를 갚지 못할 경우 대체 지불 방법으로서 대여자가 받는 가치가 있는 품목입니다. (CC § 1812.2) 예를 들어서, 차를 살 때 월부로 사기로 계약을 했다면 자동차 자체가 담보가 될 것입니다. 그리고 당신이 월 지불금을 지불하지 못하는 경우, 대여자는 그 차를 회수할 수 있습니다.

### 대여자는 여성, 남성 또는 소수계에 용자를 해줄 때, 다른 규정을 적용할 수 있나?

아니오. 채권자가 인종, 성별 또는 혼인 상태에 근거하여 어떤 신청자라도 차별 대우하는 것은 불법입니다. 대여자는 신청자의 신용 등급에 근거해서 차별을 둘 수 있을 뿐입니다. (CC § 1812.30)

## 일하기와 세금

18세가 되면, 당신은 직장을 구할 때에 더 이상 특별 근로 허가증이 필요하지 않습니다. 그러나, 동시에, 아동 근로법도 더 이상 당신을 착취로부터 보호하지 않습니다. 당신은 종업원으로서 여전히 책임과 함께 일정한 권리를 갖습니다. 예를 들면, 대부분의 경우에 당신의 고용주는 캘리포니아 주의 최소 임금 이상을 지불해야 합니다. 그리고, 일부 예외가 있지만, 당신의 고용주는 정기적인 휴식, 초과 근무 수당, 근로자 상해 보상 보험 및 실직 수당 보험을 제공해야 합니다.

### 취직과 함께 서면 계약서를 제공받게 되나?

아마도 아닐 것입니다. 대부분의 고용 계약은 구두로 합니다.

### 내가 최선을 다하면 내 일자리를 지킬 수 있다는 보장이 있나?

불행하게도, 일자리는 보장되어 나오지 않습니다. 일반적으로, 고용주는 이유를

제공하지 않은 채 피고용인을 해고할 수 있습니다. 다음과 같은 예외는 있습니다: 고용주는 누군가를 인종, 성별, 피부색, 장애, 혼인 상태, 연령, 성적 취향 또는 종교에 근거하여 해고하거나 차별 대우할 수 없습니다. (Govt.C §§ 12940, 12948; Civil Rights Act of 1964 Title VII)

### 성희롱이란 무엇인가?

그것은 연방법과 주법에 의해 금지된 또 다른 형태의 불법적 차별 대우입니다. 일반적으로, 그것은 슈퍼바이저, 동료 근로자 또는 고객에 의한 달갑지 않은 성적 행위입니다. 성적 언급, 호의를 가장한 성적 유혹, 부적절한 접촉 또는 심지어 성폭행이 그러한 행위가 될 수 있습니다. 또는 한 피고용인이 다른 피고용인에게 달갑지 않은 성적 농담을 듣게 하거나 품위를 떨어뜨리는 여자나 남자의 포스터도 그러한 행위가 될 수 있습니다. (CC § 51.9; Govt.C § 12950)

### 직장에서 차별 대우를 겪으면 어떻게 해야 하나?

당신은 1-800-884-1684 (TDD-1-800-700-2320)번의 캘리포니아 주공정 고용 및 주택 공급 국(Department of Fair Employment and Housing, DFEH)으로 연락할 수 있습니다. 또는 해당 지방평등 고용 기회 위원회(Equal Employment Opportunity Commission, EEOC)에 연락하실 수 있습니다.

### 고용주는 내 급료에서 무엇이든 공제할 수 있나?

예, 그러나 일정한 목적을 위해서만입니다. 예를 들면, 다음 항목들을 위해 자금을 공제할 수 있습니다:

- 세금 공제.
- 조합비.
- 당신의 부정직, 고의적인 비행 또는 중과실로 인해 야기된 모든 손실.
- 당신이 앞서 고용주에게 공제하도록 서면 허가를 한 특정 공제.

### F.I.C.A.란 무엇인가?

흔히 소셜 시큐리티라고 부르는 연방 보험 분담법(Federal Insurance Contributions Act, F.I.C.A.),는 근로자에게 은퇴, 장애 및 사망 급부금을 제공하기 위한 지급 급여 세입니다. 고용주가 보험료의 절반을 지불하고 나머지 절반은 당신이 지불합니다.

### 실직 급부금을 받으려면 소셜 시큐리티 번호가 필요한가?

예, 소셜 시큐리티 번호에 대해 자격이 없지 않은 한 그렇습니다. 그리고 대신에 개인별 납세자 신분 확인 번호(Individual Taxpayer Identification Number, ITIN)가 필요할 수 있습니다. 납세 신고를 하는 미국 시민권자가 아니고 외국 국적을 가진 미국 거주자가 ITIN이 필요한 사람들의 예입니다. 당신의 고용주는 납세자들에게서 연방세를 징수하는 기관인 Internal Revenue Service (IRS, 미국 국세청)에 당신의 임금을 보고하도록 요구됩니다. 국세청은 소셜 시큐리티 번호나 ITIN을 사용하여 당신의 연방세 지불금을 처리합니다. 정보가 더 필요하면, 지방 소셜 시큐리티 사무국에 확인하거나 웹사이트 www.ssa.gov를 방문하십시오. 또는 1-800-772-1213로 전화하실 수도 있습니다.

### 근로자 상해 보상 보험이란 무엇인가?

그것은 근무 중에 부상을 당한 근로자에게 보상금과 의료 수당을 제공하는 보험으로서 보험료는 고용주가 지불합니다. 법에 의해, 고용주는 근로자 상해 보상 보험을 들어야 합니다. (Lab.C § 3201)

그러한 보험은 또한 직업에 의해 야기되는 직업 병을 가진 근로자를 위한 것이기도 합니다. 이것은 근로자의 개인적인 보험 플랜을 대체하려는 것이 아닙니다. (IC §§ 11630, 11650-11664)

### 내가 지불한 세금 가운데 얼마라도 돌려 받게 되나?

어쩌면 그럴 것입니다. 당신(또는 당신의 회계사)은 매년 소득세 납세 신고서를 작성해서 국세청과 캘리포니아 주영업세국(Franchise Tax Board)으로 4월 15일까지 우송해야 합니다. 당신이 자신의 소득 수준에 비해 세금을 너무 많이 납세했으면 환불 받을 자격이 있게 될 것입니다. (26 USC § 6513 (d); RTC §§ 17000 et seq.)

고용 문제에 관해 정보가 더 필요하면 주 변호사 협회 팜플렛 **피고용인으로서의 나의 권리是什么입니다?**(What Are My Rights as an Employee?)를 참조하십시오 (영어와 스페인어로 나와있습니다). 이 팜플렛 및 기타 주 변호사 협회 소비자 교육용 팜플렛의 주문에 관한 정보는 15쪽에 나와있습니다.

## 섹스와 법

당신은 결과를 깨닫지 못할지도 모릅니다. 이것을 사랑이라고 볼지도 모르겠습니다. 그러나 18세 미만의 사람과-동의를 한 17세 된 당신의 여자 친구와 하는 것일지도- 섹스를 하는 것은 위법입니다. 그것은 둘이 결혼한 경우에 한해서만 합법적일 수 있습니다. 그렇지 않으면, 18세가 된 당신은 법정 성폭행으로 고소될 수 있습니다. 그리고 상황에 따라서 더 중대한 문제가 될 수도 있습니다.

또는 당신은 데이트 성폭행의 피해자였을지도 모릅니다. 또는 당신은 당신의 누이가 부적절하게 손으로 더듬어졌다고 생각합니다. 또는 당신의 제일 친한 친구가 임신을 했는데 자기 부모에게 그 사실을 숨깁니다. 젊은 성인으로서, 당신은 섹스와 법이 관련된 다양한 어려운 상황들에 직면할 수 있을 것입니다.

### 성폭행과 구타란 무엇인가?

당신이 동의하지 않은 모든 종류의 성적 활동이며, 그것은 불법입니다. 성폭행, 남색 또는 구강 성교를 하려는 의도로 폭행하거나 폭행하는 것을 돋는 것은 중범죄인 성폭행입니다. (PC §§ 220-222)

성적 만족, 자극 또는 성적 학대를 위해 동의 없이 다른 사람을 접촉하는 것은 성적 구타이며 감옥이나 교도소에 갈 수 있으며 또한/또는 \$10,000까지의 벌금이 부과될 수 있습니다. (그리고 성적 구타자로 유죄 판결을 받으면, 평생 성범죄자로서 등록을 해야 할 것입니다.) (PC §§ 242, 243.4, 290)

통계에 의하면 십대 후반과 20대 초반의 여성은 다른 연령 그룹의 여성들보다도 더 성폭행을 당할 가능성이 있습니다. 하나의 시나리오는 면식범 성폭행이라고도 부르는 데이트 성폭행인데, 이것에서는 우연한 만남이 합의되지 않은 섹스로 돌변합니다. 우정, 데이트 또는 친구가 혼인 신분까지도 동의하지 않은 성교를 해도 된다는 구실이 될 수 없다는 것을 유념하십시오. 데이트이든 아니든 간에, 한 쪽에서 "아니오"고 말하면 그것은 성폭행입니다. (PC §§ 261(a)(2), 261.6, 263)

### "데이트 성폭행" 마약이란 무엇인가?

그것은 의심하지 않는 피해자를 신체적으로 무력하게 해서 성폭행을 용이하게 하려고 피해자의 음료에 (아마도 몰래) 타넣는 마약입니다. 피해자는 무엇인가 잘못되었다고 의심할 이유가 거의 또는 전혀 없을 것입니다. 그러한 약들은 흔히 무색이며 아무런 맛도 나지 않습니다.

그리고 가해자들은 피해자에게 무슨 일이 일어났었는지 기억해낼 수 없도록 남겨 둘 것입니다. (글 상자에 있는 방지 요령을 참조하십시오.)

세 가지의 그러한 마약은 - "클럽 마약"이라고도 부른다- 다음과 같습니다:

- GHB (gamma hydroxybutyric acid)
- Rohypnol (flunitrazepam)
- Ketamine (ketamine hydrochloride)

### 법정 성폭행으로 고소되면 어떻게 되나?

부분적으로, 그것은 당신과 미성년자 사이의 연령 차이에 달려있습니다. 나이 차이가 3살 미만이면, 당신은 경범죄에 대한 유죄 판결을 받을 수 있습니다. 이것은 일년까지의 징역을 의미할 수 있습니다. 그러나, 나이 차이가 더 난다면, 중범죄로 고소될 수 있으며 교도소에 가게 될 수 있습니다. 예를 들면, 당신은 21살이 넘었는데 16세 미만인 누군가와 섹스를 했다면,

당신은 2년 내지 4년의 교도소 징역형을 선고받을 수 있습니다. (PC §§ 261.5 (a), 261.5 (c), 261.5 (d))

일반적으로, 불법적인 성교에 대해서는 변명이나 변론의 여지가 없습니다. 그러나, 미성년자가 18세인 체했다든지 아니면 다른 사람으로 하여금 그가 또는 그녀가 "성년"인 것으로 생각하게 할 수 있는 무엇인가를 했다면 그 고소는 경감되든지 기각될지도 (또는 무죄 방면을 가져올지도) 모릅니다. 이것은, 예를 들면, 미성년자가 바에서 술을 마시고 있었거나 대학에 등록한 경우에 발생할 수 있을 것입니다.

별개의 캘리포니아 주법은 14세 미만의 어린이를 대리로 외설적이거나 선정적인 행동 (아동 추행)을 금지하고 있습니다. 이것은 성교가 포함되지 않아도 해당되며, 동의 여부도 문제로 되지 않습니다. 그러한 행동은 8년의 교도소 징역형으로 이어질 수 있습니다. 미성년자가 14세 또는 15세이고 당신이 10살을 더 먹었다면, 외설적 또는 선정적 행동에 대해 유죄인 경우에는 3년까지 교도소 징역형을 받게 할 수 있습니다. (PC §§ 288(a), 288(c) (1))

## 여자 친구가 임신을 한 경우, 나는 아기를 양육하도록 법적으로 요구되나?

일반적으로, 그렇습니다. 당신과 아기의 엄마가 결혼했는지의 여부는 상관이 없습니다. 두 사람 모두 자녀가 18세가 될 때까지 그려한 양육에 대해 책임이 있습니다. 두 사람 가운데 하나가 요구되는 양육과 전장 보험을 제공하지 않는 경우, 다른 한 부(모)는 사건을 법정으로 가져갈 수 있습니다. 또한 자녀의 양육을 카운티가 떠맡게 되는 경우, 카운티가 사건을 법정으로 가져간다면 판사는 당신에게 카운티 변호사 사례비와 법정 비용을 지불하도록 명령할 수 있습니다. (FC §§ 3900, 3901, 4000, 4002 (c), 4006; PC § 270)

판사는 또한 당신 직장의 급여에서 당신 임금을- 또는 그 일부를 공제하여 자녀 양육 지불금으로 사용하도록 명령할 수 있습니다. (FC § 5208; CC § 706.030)

### 아기 드랍오프 법이란 무엇인가?

이것은 엄마들-흔히 젊고 절망적인-이 그들의 원치 않는 신생아를 쓰레기통이나 골판지 상자 또는 안전하지 않은 장소에 버리지 않도록 막는 것을 목표로 한 최근의 법입니다. 이제 신생아의 부(모) (또는 법적으로 보호하고 있는 다른 개인)는 아동 학대 또는 유기에 대해 기소될 위험 없이 갓난아기를 안전하게 건네 줄 수 있는 곳에다 자발적으로 전ne줄 수 있습니다. 갓난아기는 생후 72시간 이하이어야 합니다. 병원과 소방서가 안전하게 건네줄 수 있는 곳으로 지정되었으며 신생아를 보호할 책임이 있습니다. (PC § 271.5; H&SC § 1255.7)

## 자기 뜻을 하기

당신은 이제 영향을 줄 수 있는 좋은 기회가 있습니다. 당신은 당신의 커뮤니티, 주 그리고 국가를 이끌어갈 사람을 위해 투표를 할 수 있습니다. 당신은 배심원 의무를 수행함으로써 사법 시스템에 참여하도록 요구될 것입니다. 당신이 젊은 남자라면, 징병이 실시되고 있지는 않지만, 군 복무를 위한 등록을 할 의무가 있습니다.

## 투표하기

### 누가 투표할 수 있나?

18세가 되면, 당신은 이 나라의 장래를 결정하는 것을 도울 권리를 갖습니다. 당신이 다음 사항에 해당된다면, 살고 있는 선거구에서 투표할 수 있습니다:

- 미국 시민이다. (El.C §§ 2101, 2112)
- 선거의 최소한 15일 전에 등록했다. (El.C §§ 2102, 2107, 2154)
- 중범죄 유죄 판결로 인해 교도소에 있거나 가석방 중에 있지 않다. (El.C § 2101)

### 어디서 등록을 하나?

당신의 카운티 선거 사무소 또는 선거 사무소에 의해 설치된 임시 등록 장소에서 등록하십시오. 쇼핑몰이나 기타 공공 장소에 등록 테이블이 있을 것입니다. 등록할 자격이 있는 사람은 누구나 우편이나 전화로 또는 직접 가서 카운티 선거 사무소에 신청할 수 있습니다. 또는 [www.ss.ca.gov](http://www.ss.ca.gov)에서 온라인으로 등록하십시오. (서명을 위해 당신에게 카드가 우송될 것입니다.) 정보가 더 필요하면 무료 전화 1-800-345-VOTE로 전화하십시오. (El.C §§ 2102, 2103)

### 등록하는 것을 잊어버린 경우, 그냥 당일 나와서 투표할 수 있나?

아니오. 투표 기록 책들을 선거 15일 전에 닫습니다. 그 때까지는 등록되어야 합니다. (El.C § 2102)

### 어디서 투표하나?

카운티 선거 사무소에서 당신 동네에 투표 장소를 설치합니다. (El.C § 12280)

### 멀리 대학에 가 있는 경우, 거기서 투표할 수 있나?

예, 거기서 등록을 했으면 할 수 있습니다. 그렇지 않으면, 당신은 부재자 투표 용지로 투표해야 할 것입니다. 부재자 투표 용지를 위해서는 선거의 최소한 30일 전에 당신 집이 있는 카운티 선거 사무소에 연락하십시오. 당신의 부재자 투표 용지는 선거 15일 이전에 우편으로 찍혀야 합니다. (El.C §§ 3000-3003)

## 배심원 의무

### 18세가 되면, 배심원 의무를 수행할 자격이 자동적으로 되나?

아니오. 배심원 의무를 수행하려면, 다음 사항에 해당되어야 합니다:

- 최소한 18세 이상이다.

- 미국 시민이다.
- 영어를 이해할 수 있다.
- 해당 법정의 사법 관할구에 거주한다.
- 중범죄 유죄 판결을 받지 않았다.

#### 잠재적인 배심원은 어떻게 선택하는가?

그들은 투표자 등록 명부, 차량국 명부, 전화 번호부 및 공익시설 회사 명부에서 무작위로 선택됩니다. (카운티들은 어떤 명부를 사용할 것인지를 선택할 수 있습니다.) (CCP § 197) 법정에 소환된 잠재적 배심원들은 배심원들이 선택될 배심원단을 구성합니다.

#### 잠재적 배심원들 모두가 배심원으로서 의무를 수행하게 되나?

아니오. 법정은 필요하게 될 잠재적 배심원보다 더 많이 불려들입니다. 이것은 일부 사람들은 자동적으로 소환 해제되고 다른 사람들은 배심원 선택 과정에서 소환 해제될 수 있기 때문입니다. (CCP §§ 222.5, 223)

#### 배심원 의무를 위해 소환된 경우, 응해야만 하나?

예. 배심원 소환에 응하지 않는다면, 당신은 법정 모독으로 판결되어 벌금형이나 징역형 또는 둘 다 받을 수 있습니다. (CCP §§ 204, 209) 그러나, 소환일에 의무를 수행할 수 없다면, 보다 더 편리한 시간으로 한번 연기해 주도록 요청할 수 있습니다. (당신의 카운티에서는 어떻게 소환에 응해야 하는지를 알아보기 위해 당신의 특정 법정에서 온 소환장을 읽으십시오.)

그러한 의무 수행이 당신이나 대중에게 과도한 곤란을 야기한다면, 또는 일정한 기타 사유(아래를 참조할 것) 때문에 당신은 배심원 의무로부터 소환 해제될 것입니다. 또한 배심원 의무 수행을 위한 위의 자격 요건을 충족하지 못하거나 보호인의 보호 하에 있거나 보안관이라면, 해당 지방의 배심원 사무국에 연락하십시오. 당신은 의무 수행으로부터 일시적으로 소집 해제되거나 자격이을 상실하게 될지도 모릅니다. 그러나, 당신의 상황이 어떠하든지 간에, 배심원 소환을 무시하지 마십시오.

#### 판사는 왜 어떤 사람은 소집을 해제해주고 어떤 사람은 해주지 않나?

판사는 배심원으로 뽑을 사람을 다양한 이유 때문에 소집 해제할 권리가 있습니다. 소집 해제하려면, 배심원으로 뽑을 사람이:

- 해당 소송전에 개입된 누군가와 관련이 있는 직계 가족이 있다. (CCP § 229(a))
- 해당 소송전에 재정적 이해관계가 있다. (CCP § 229 (b))
  - 중범죄 유죄 판결을 받았거나, 선입견 또는 편견을 가졌거나, 해당 소송전의 결과에 관한 의견을 구상했다. (CCP § 225 (b))

판사는 또한 배심원 의무 수행이 잠재적 배심원이나 대중에게 과도한 곤란을 야기한다면 그를 또는 그녀를 배심원 소환에서 해제할 것입니다. 판사는 자기의 재량껏 처리할 수 있습니다. (CCP § 204(b))

#### 배심원 선정 과정 동안에 무슨 일이 벌어지나?

배심원 의무를 위해 소환된 사람들 가운데서 무작위로 이름이 선택됩니다. 판사는 언급된 이유들에 대해 사람들에게 일반적인 질문을 묻고 소집을 해제해 줍니다. 검사와 변호사들은 질문을 더 하고 판사에게 같은 이유로 해서 다른 사람들을 소집 해제하도록 요청합니다. 게다가, 검사와 변호사는 각각 아무런 이유를 제공함에 없이 일정한 수의 잠재적 배심원들을 해당 소송전에서 소집 해제 할 수 있도록 허용됩니다. (CCP §§ 194(d), 228, 231(d))

#### 배심원 의무 수행을 위해 출두하려고 하는데, 직장에서 시간을 넣을 수 없으면 어떻게 하나?

고용주는 피고용인에게 배심원 의무를 위한 시간을 제공하도록 요구됩니다. (그러나, 당신의 고용주에 따라, 당신은 그 시간 동안 임금을 손해 볼 수 있습니다.) 또한, 당신이 고용주에게 적절하게 통지를 한 이상, 당신이 배심원 의무를 위해 출두하는 것으로 인해 고용주가 당신을 해고하거나 괴롭히는 것은 위법입니다. (Lab.C § 230) 만일 그런 일이 발생한다면, 해당 지방의 배심원 사무국이나 당신의 재판에 배정된 판사에게 통지하십시오.

학생이 배심원 의무 수행을 위해 강좌에서 빠질 수 있도록 허용하는 법도 있습니다. (Ed.C § 48205 (a)(5))

#### 배심원 의무 수행에 대해 얼마라도 지불 받게 되나?

예. 그러나 많지는 않습니다. 의무 수행 둘째 날부터 시작하여, 카운티는 하루에 최소한 \$15을 지불하며 (배심원 의무를 수행하는 동안에 정부나 공공의 고용주로부터 정규 급료를 계속해서 받지 않는 한) 그리고 편도 가스비를 위해 매일당 34센트를 지불할 것입니다. (CCP § 215)

#### 배심원의 의무를 수행하도록 선정되지 않으면 어떻게 되나?

배심원 의무 수행 첫날에 배심원으로 선택되지 않는다면, 당신은 소환 해제되며 최소한 일년간은 그러한 의무 수행을 위해 다시 소환될 수 없습니다. 이것은 캘리포니아 주가 "하루 또는 한 재판" 배심원 의무 수행 시스템을 갖고 있기 때문입니다. 배심원석에 앉도록 선택된다면, 당신은 재판 전체를 통하여 배심원으로서 의무를 수행하도록 기대될 것입니다. 그러나, 일단 재판이 종결되면, 당신은 최소한 일년간 다시 소환되지 않을 것입니다.

재판은 기간이 하루나 이틀에서부터 수개월 까지, 또는 더 오래 걸릴 수도 있습니다. 그러나, 소송을 맡은 판사는 얼마나 걸릴 지에 대한 생각이 있을 것입니다. 그리고 긴 재판에서 배심원의 의무를 수행하는 것이 당신에게 매우 어려울 경우, 당신은 판사에게 자신의 상황을 설명할 기회가 있을 것입니다.

배심원을 하는 것은 값지고 보람 있는 경험이 될 수 있습니다. 시민이 그러한 권리를 갖지 못하는 나라들이 있습니다. 배심원으로서, 당신은 사실을 판단하도록 요구될 것입니다. 그리고 그 재판의 판사는 당신의 결정을 매우 제한된 상황에서만 제거할 수 있습니다. 배심원 의무 수행에 관해 정보가 더 필요하면, 주 변호사 협회 팜플렛 배심원 의무 수행에 관해 내가 무엇을 알아야 하나? (What Should I Know About Serving on a Jury?)의 무료 사본을 요청하십시오. 또는 캘리포니아 주 법원 웹사이트 [www.courtinfo.ca.gov/jury/](http://www.courtinfo.ca.gov/jury/)를 방문하십시오.

## 군 복무

#### 입대하고 싶지 않아도 군 복무를 위해 등록을 하도록 요구됩니까?

그것은 나름입니다. 당신이 남성 미국 시민이거나 미국에서 살고 있는 남성 이민자라면, 당신은 일반적으로 18세 생일로부터 30일 이내에 선발 징병제 (Selective Service System)에 등록해야 합니다. 18세부터 25세 까지의 자격 있는 모든 젊은 남자들은 등록해야 합니다. 여자들은 면제됩니다. (50 USC § 453; Govt.C § 7593.1; Ed.C § 35041.3)

등록하지 않으면 최대 \$250,000의 벌금형 및/또는 5년 교도소 징역형을 받을 수 있습니다. 게다가, 주에서 제공하는 학생 재정 보조금이나 주의 고용은 물론, 연방 학생 보조금, 연방 직업 및 연방 직업훈련에 대해 자격이 있으려면 등록을 해야 합니다. (Ed.C § 69400) 그리고, 당신이 18세부터 25세 까지의 이민자인 경우, 시민권에 대한 자격이 계속 있으려면 등록을 해야 합니다.

#### 등록은 어떻게 하나?

몇 가지 옵션이 있습니다. 다음과 같이 할 수 있습니다:

- [www.sss.gov](http://www.sss.gov)에서 온라인으로 등록한다.
- 지방 우체국에서 양식을 꾸업해서 작성하여 우송한다.
- 선발 징병 독촉장을 작성해 우송해 보낸다 (카드는 18세 생일에 즈음하여 대부분의 젊은이들에게 보내집니다).
- 연방 학생 재정 보조(Federal Student Financial Aid) 신청서 양식에 있는 해당 상자에 표시한다. 그러면 교육부 (Department of Education)은 필요한 등록 정보를 선발 징병제에 공급한다.
- 당신의 고등학교에서 등록한다. 많은 고등학교들은 선발 징병 등록관인 직원을 두고 있다.
- 해외에서 거주하는 경우, 미국 대사관이나 영사관에서 등록한다.

#### 왜 선발 징병 등록이 있나?

그러한 등록은 정부가 국가 비상시에 -공정한 무작위 순서로- 신속하게 소집될 수 있는 젊은이들의 명단을 보유할 수 있게 해줍니다. (MVC §§ 140 et seq.)

#### 징병이 다시 실시되면, 누가 제일 먼저 소집되나?

등록자의 생년월일에 근거하여 징병 우선순위를 제비 뽑기로 결정할 것입니다. 생년월일의 무작위 선택을 사용하여, 제비 뽑기를 하는 년도에 20세가 되는 젊은 남자들이 제일 먼저 소집되고, 그 뒤를 21, 22, 23, 24, 및 25세의 젊은이들이 따릅니다. 더 어린 남자들은 마지막에 소집될 것입니다.

#### 대학에 다니면 면제를 받을 수 있나?

아니오. 학생이나 직업 관련의 징병 유예는 없습니다. 당신은 대학생으로서 학기가 끝날 때까지만 연기가 허용되거나, 또는 졸업반인 경우에는 그 해의 끝까지 연기가 허용될 것입니다. 가정형편 곤란, 양심적 병역 거부 및 성직자 면제는 여전히 허용됩니다. (10 USC § 456; MVC § 125)

#### 18세가 되면 군대에 입대할 수 있나?

예. 부모의 동의 없이 입대하려면 18세가 되어야 합니다. 부모의 서면 허가서가 있으면 17세에 입대 할 수 있습니다.

## 결혼과 파트너십

18세가 되면, 당신은 이제 감정의 문제에 있어서도 더 자유를 누리게 됩니다. 예를 들면, 당신은 결혼하는 데에 더 이상 부모의 동의가 필요 없습니다.

### 법은 결혼을 어떻게 정의하는가?

결혼은 한 남자와 한 여자 사이의 평생 동안의 법적 계약입니다. 주법은 그 관계를 만들고 이혼의 결과와 기타 결혼 문제를 기술하고 있습니다. (FC § 300)

### 결혼 증명서는 어디서 받을 수 있다?

결혼하려고 하는 카운티의 카운티 서기 사무실에서 신청하고 신청 수수료를 지불하기만 하면 됩니다. 유전적 결합, 에이즈 (검사 이용 가능성을 포함하여) 그리고 가정 폭력에 관한 정보가 담긴 보건국 양식이 제공될 것입니다. (FC §§ 350, 358; H&SC § 102100)

법적으로 유효한 결혼을 위해서, 당신은 다음 사항이 필요할 것입니다:

- 혀가된 관리 (일반적으로 성직자, 판사 또는 결혼을 주재할 수 있도록 법적으로 혀가된 사람). (FC §§ 400, 420)
- 자격이 있는 성인 증인. (FC § 422 (b))
- 서로를 남편과 아내로서 받아들이는 당신과 당신의 배우자가 될 사람으로부터의 상호 선언. (FC § 420)
- 혼인 신고 증명서(certificate of registry of marriage). (FC § 359; H&SC § 103175)
- 건강 증명서 (일정한 "비밀 결혼" 방식에서는 제외). (FC §§ 580 et seq.)

### 공유 재산이란 무엇인가?

결혼 생활 동안에 번 임금과 자산, 양쪽 배우자는 결혼 생활에서 공유 재산에 대해 동등한 소유권과 통제권을 갖습니다. 두 사람은 또한 일정한 재산을 개별적으로 소유할 수도 있습니다. 개별적 재산에는, 예를 들면, 결혼 전에 한쪽 배우자의 소유였던 자산(그 재산이 항상 공유 재산으로부터 개별적으로 소유되었던 한 )이 포함될 것입니다. 한쪽 배우자의 것으로 "소유주가 표시된" 선물, 상속 그리고 신체 부상에 대한 배상금 역시 개별 재산으로서의 자격이 있을 것입니다. (FC §§ 750-752, 760, 770-772, 781)

### 혼전 계약(prenuptial agreement)이란 무엇인가?

그것은- premarital agreement(혼전 계약), 이라고도 부름 - 당신과 당신의 가망 있는 배우자가 결혼을 하기 전에 만들 수 있는 계약입니다. 그러한 계약에서, 두 사람은 당신의 재산에 관한 당신의 권리와 의무를 변경할 수 있습니다. 예를 들면, 당신은 일정한 재산을 사거나, 팔거나 또는 관리할 권리리를 누가 가질 것인가를 결정할 수 있습니다. 또는, 이혼을 하게 되는 경우, 재산을 어떻게 분배할 것인지에 관해 합의할 수도 있습니다. 그 계약의 아무 것도 공공의 정책을 위반할 수 없으며 범죄적일 수 없습니다. 또한, 한쪽의 배우자가 앞으로 배우자로서의 부양을 포기하고자 하면 독자적인 변호사가 있어야 합니다. 계약의 아무 것도 자녀 양육을 위태롭게 하는 것일 수 없습니다. (FC §§ 1500, 1610-1613)

### 이제 결혼을 했는데, 새 배우자는 나를 부양해야 하는가?

양쪽 배우자는 상대방과 미성년 자녀에 대한 부양을 제공할 의무가 있습니다. 어느 한쪽 배우자는 다른 배우자나 미성년 자녀에게 필수품을 공급할 책임을 지게 될 수 있습니다. (FC §§ 3900 et seq., 4300 et seq.)

### 무엇이 이혼을 위한 근거가 될 것인가?

캘리포니아 주에서는, 두 가지 근거가 있습니다:

- 화해 불가능한 의견 차이. (결혼이 유지되지 않을 것이고 상담으로 파경을 막을 수 없을 것입니다.)
- 불치의 광기. (FC § 2310 (b))

### 결혼이 파경에 이르면 어떻게 이혼을 하는가?

이혼 신청(divorce petition)(캘리포니아 주에서는 혼인 해소(dissolution)로 알려져 있음)을 해야 할 것입니다. 변호사와 상담하는 것이 좋습니다. 판사는 자녀 보호, 자녀 부양, 배우자의 재정 유지 그리고 재산 분배를 고려할 것입니다. 일반적인 규정으로, 모든 공유 재산 자산 및 부채는 똑같이 나눕니다.



또한, 이혼을 처리하는 방식에는 몇 가지 옵션이 있습니다- 각각 이점과 불리한 점이 있습니다. 변호사를 선임하여 당신을 대리하도록 할 수 있습니다. 또는 단순히 진행의 일정한 부분에 대해서만 변호사의 도움을 구할 수도 있습니다. 또는 당신과 당신의 배우자는 중재자의 도움을 받아 합의에 도달하고 법정에 가는 것을 피할 수 있습니다. 또는 스스로 자신의 변호사로서 행동할 수도 있습니다.

정보가 더 필요하면 주 변호사 협회 팜플렛이 **이혼과 보호에 관해 무엇을 알아야 하나? (What Should I Know About Divorce and Custody?)**를 참조하십시오. 무료 사본 주문에 관한 정보는 15쪽에 나와있습니다.

### 동성 커플도 결혼할 수 있나?

아니오. 캘리포니아 주에서는 안됩니다. 법을 고치기 위한 일부 진행중인 노력이 있습니다만, 현재로는 동성의 두 개인의 결혼은 캘리포니아 주에서는 인정되지 않습니다. (FC § 308.5)

그러나, 동성 커플은 캘리포니아 주에서 가정 파트너(domestic partners)로서 등록할 수 있습니다. 주법의 최근 변경은 이제, 등록한 가정 파트너들에게 결혼한 커플들과 궁극적으로 동일한 "권리, 보호 및 급부금"과 "법률 하에서의 책임, 책무 및 의무"에 대한 자격을 줍니다. 예를 들면, 등록한 가정 파트너는 서로의 자녀를 입양하고, 재산권을 획득하고, 가족 병가를 내고, 서로의 가족 급부금 하에서 건강 보험 혜택을 받을 수 있습니다. (FC §§ 297.5, 9000 (b); Lab.C §§ 230.2, 233)

그리고 파트너십이 깨질 경우, 가정 파트너는 이혼에 적용되는 것과 동일한 권리와 책무를 갖습니다. 자녀 부양, 별거 수당 및 재산의 분배는 사실상 법원의 소송에서 해결될 것입니다. 때때로-파트너십이 5년 미만 동안 지속되고 그리고/또는 자녀를 만들지 않은 경우와 같은-파트너십은 혼인 해소를 신청하지 않고도 종료될 수 있습니다. (FC §§ 299 (a), 299 (d))

### 가정 파트너십의 혼인 해소 또는 이혼 후에 자녀를 부양할 여유가 없으면 어떻게 하나?

자녀, 자녀의 다른 부(모) 또는 자녀 지원 기관은 부양을 위해 당신을 고소할 수 있습니다. 게다가, 당신의 급료에서 부양비를 자동적으로 공제하는 임금 할당(wage assignment)을 얻을 수 있습니다. (CCP §§ 706.011 (b), 706.030; FC §§ 297, 3900)

### 아이가 내 아이라고 생각하지 않기 때문에 부양비를 제공하지 않는다면 어떻게 되나?

아버지 확인 소송은 자녀, 자녀의 어머니 또는 자녀 부양 기관에 의해 시작될 수 있습니다. 변호사를 선임할 여유가 없는 경우, 당신에게 변호사가 지정될입니다. 당신은 혈액 검사를 요구할 권리가 있습니다. 의문이 해소되지 않는 경우, 자녀의 아버지를 판결하기 위한 재판이 열리게 될 것입니다. (FC §§ 7550-7558)

### 나의 친권을 내게서 가져갈 수 있나?

예. 친권은 다음 사유들로 인해 종료될 수 있습니다:

- 유기. (FC § 7822; PC § 270)
- 자녀를 위한 보호나 서비스의 계속적인 결핍. (FC § 7828)
- 반복되는 학대. (FC § 7823)
- 부모로서의 책임, 품행 및 재정을 감당치 못함. (FC §§ 7820 et seq.)

## 가정 폭력 대처하기

남자 친구, 여자 친구 또는 가족을 포함한 누구도 당신을 해칠 권리는 없습니다. 그러나, 불행하게도, 친밀한 파트너들과 가족들 가운데서는 언어 및 육체적 학대가 발생합니다. 이것은 소리치는 것으로 시작해서 때리는 것으로, 그리고 어떤 경우에는 치명적인 힘으로까지 격앙될 것입니다. 가정 폭력으로 지칭되는 그러한 학대는 모든 문화, 민족적 배경, 교육 수준 및 소득 계층에 걸쳐 발생합니다. 그것은 이성애자들에게 만큼이나 자주 게이나 레즈비언들에게 강한 영향을 미칩니다. 그것은 노인들과 마찬가지로 틴에이저들에게도, 그리고 여자들과 마찬가지로 남자들에게도 발생합니다.

### 가정 폭력이란 무엇인가?

법은 가정 폭력을 배우자나 이전 배우자, 가정 파트너 또는 이전 가정 파트너, 동거자 또는 이전 동거자, 혼연 또는 결혼에 의해 관련된 사람, 학대 피해자가 "데이트하거나 약혼 관계"가 있던 사람, 또는 학대 피해자와 함께 자녀를 가진 사람을 향한 일정한 종류의 학대로 정의합니다. (FC §§ 6200 et seq.; PC § 13700(b))

그러한 폭력은 통제하기 위한 행위입니다. 그것은 위협, 성가신 전화 통화와 스토킹(직장으로 피해자를 따라 오가며 위협하는 것 등)으로부터 원하지 않는 성적 만지기와 때리기까지, 피해자의 개인 재산 파괴에까지 이를 수 있습니다. 데이터에 의하면, 16 내지 24세의 여성들이 다른 어떤 그룹보다 많이 친근한 파트너에 의해 피해를 입습니다.

### 맞은 경우 법은 어떻게 도와줄 수 있나?

즉각적인 위험에 처해 있다면, 911로 전화하십시오. 경찰이 도착하면 무슨 일이 있었는지 설명하십시오. 경찰관은 대기중인 사법관에게 연락하여 응급 보호 명령 (Emergency Protective Order) (EPO라고도 부름)을 발행할 수 있습니다. 이것은 구타자가 법정일로 5일간 당신으로부터 일정한 거리 이내로 들어오는 것을 법적으로 금지합니다. 그것은 또한 당신이 일시적으로 자녀를 보호할 수 있게 할 것입니다.

더 오래 지속되는 제한 명령을 얻으려면, 일시적 제한 명령 (Temporary Restraining Order, TRO)을 신청하십시오. 나중에 법정 심리에서, TRO를 3년까지 지속되고 갱신될 수 있다는 것을 의미하는 "영구적"으로 해달라고 요청할 수 있습니다. 그러나 너무 안심하지 마십시오. 제한 명령은 폭력의 위협을 낮추기는 하겠지만 그것을 제거하지는 않습니다. (FC §§ 6250, 6300 et seq.; W&IC § 15657.03)

가정 폭력에서 구조된 사람들은 또한 집에서 안전(Safe at Home)(1-877-322-5227)이라고 부르는 주 정부 프로그램을 통해 자신의 집 주소를 비밀로 유지할 수 있습니다. 게다가, 보호소, 재배치 기금 및 무료 상담과 같은 다른 형태의 지원도 존재합니다. 정보가 더 필요하면, 1-800-799-SAFE (7233)번의 전국 가족 폭력 핫라인(National Domestic Violence Hotline)으로 전화하십시오. TTY는 1-800-787-3224로 전화하십시오.

### 학대자를 상대로 형사 소송을 제기할 수 있나?

예. 학대를 받았다면, 즉각 경찰에 연락하십시오. 병원 치료를 받도록 하고 부상에 대한 기록과 증인, 경찰관 그리고 임석 의료진의 이름을 간직하십시오. 그리고 모든 의료 보고서 사본을 간직하십시오.



## 범죄와 결과

17세의 나이로 상점에서 DVD를 훔치다 붙잡혔다고 가정해봅니다. 당신은 첫 범죄에 대해 훈계를 듣고 경찰차에 태워져 집으로 올 것입니다. 그러나 같은 일을 18세에 한다면, 당신은 아마도 체포되고 당신의 범죄 기록에 따라서 1년까지 감옥에 보내질 것입니다. 절도 내력이 있는 경우, 당신은 짐지어 더 오래 교도소에 갈 수도 있을 것입니다.

일단 18세가 되면, 당신은 범법에 대해 훨씬 더 중대한 결과에 직면하게 됩니다. 재활에 훨씬 더 중점을 두는 청소년 사법 시스템은 더 이상 당신의 사건을 다루지 않을 것입니다. 대신에, 만일 당신이 범죄를 저지른다면 이제는 성인으로서의 처벌을 직면하게 될 것입니다.

### 범죄란 무엇인가?

범죄는 벌금형이나 징역형으로 처벌 받을 수 있는, 불법적인 무엇인가- 다른 사람의 재산을 파괴하거나 불법 마약을 사용하는 것 등- 를 하는 것입니다. (PC § 15)

### 범죄에도 여러 가지 수준이 있나?

예. 범죄는 세 개의 일반적인 범주로 나뉘어집니다:

**중범죄(Felonyes)**는 가장 중대한 범죄이고 벌금형 및/또는 일년 이상 주 교도소 징역형을 받을 수 있습니다. 게다가, 일정한 중범죄 유죄 판결은 가석방 없는 종신형 또는 짐지어 사형으로 이어질 수 있습니다. (PC § 17)

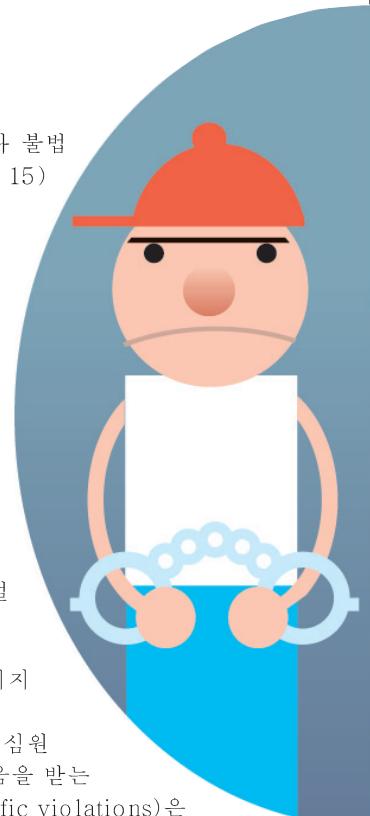
**경범죄(Misdemeanors)**는 벌금형 및/또는 최대 일년까지 감옥에서의 징역형으로 처벌될 수 있는 덜 중대한 범죄입니다. (PC § 19)

**위반(Infractions)**은 감옥에서의 징역형은 포함되지 않으나, 법정에 출두해야 하며 그리고/또는 벌금을 지불해야 합니다. 위반으로 고소가 되면, 당신은 배심원 재판이나 주 정부가 경비를 지출하는 변호사의 도움을 받는 자격이 없습니다. 일부 교통 법규를 어기는 것(traffic violations)은 위반입니다.

일부 범죄는 경범죄 또는 중범죄로서 처벌될 수 있습니다. 그러한 범죄- **갈팡질팡하는 것 (wobblers)**로 알려짐- 는 판결이 내려질 때까지 중범죄로 간주됩니다.

### 불법인줄 모르고 무엇인가를 했어도 범죄가 되는가?

당신은 여전히 그 범죄에 대해 유죄입니다. 법에 대한 무지는 변명이 되지 않습니다. 당신이 하는 것이 다른 사람에게 해를 입히거나 다른 사람의 재산에 손상을 입힐 것인지 자신에게 물어보십시오. 만일 그렇다면, 그것은 잘못이며 범죄일 것입니다. (PC §§ 26, 27)



### 체포되면 어떻게 되나?

몸수색을 하고, 수갑을 채워서 경찰서로 데려갈 것입니다. 또한 미국 헌법 하에서의 당신의 권리-흔히 미란다 경고로 알려져 있음-에 대해 조언도 듣게 됩니다. (Ev.C § 1220, Miranda v. Ariz. 384 U.S. 436)

문을 닫았을지라도 경찰서에서는 어머니나 다른 누구에게 이야기하는 것에 주의해야 합니다. 당신은 경찰서에서는 프라이버시에 대한 권리가 없습니다.

일단 자신의 신분을 밝혔으면, 당신은 경찰과 자신의 사건에 관해 논의하기를 거절할 수 있습니다. 법 집행관들은 당신을 질문에 답변하도록 위협하거나 강요할 수 없습니다. 그들은 서면 또는 구두 진술을 하면 판대하게 해주겠다고 제공할 수도 없습니다. 또한, 당신은 변호사가 참석하게 할 권리가 있습니다. 변호사를 선임할 여유가 없으면, 법정에서 당신을 위해 변호사를 지명할 것입니다. (PC §§ 686 (2), 851.5, 858)

그러나, 당신은 질문에 답변하고, 서류에 서명하거나 또는 검사를 받기로 선택할 수 있습니다. 자발적으로 제공한다면, 그러한 정보가 법정에서 당신에게 해로운 증거로 사용될 수 있다는 것만은 알아두십시오.

### 체포가 되고 "경찰의 기록"에 올려진 다음에는 어떻게 되나?

법정에의 "최초 출두"는 보통 24시간 이내에 발생합니다. 그러나, 주말에 체포되는 경우에는 법정이 개정되는 월요일 아침까지 기다려야 할 것입니다. (PC § 859b)

### 누군가가 나를 보석을 받게 할 수 있나?

아마도 그럴 것입니다. 그것은 당신의 사건의 상황에 달려있습니다. 보석은 당신의 법정 출두를 보장하기 위해 고안된 것입니다. 법정은 흔히 일정한 액수의 돈을 법정 서기에게 공탁하도록 요구합니다. 때때로 법정은 채권이나 집에 대한 소유권을 공탁할 수 있도록 허용합니다. 대개 식구가 자금을 얻어서 돈을 공탁하고 당신을 석방시키기 위해 그 영수증을 보여줍니다. 일부의 경우, 당신은 보석을 절지 않고서도 자신의 서약 만으로 석방될 수 있습니다. (PC §§ 815a, 823, 859(a), 1269b (f), 1269c, 1270, 1272.1)

### 변호사를 선임할 여유가 없으면 어떻게 하나?

당신은 변호사에 대한 권리가 있습니다. 첫 법정 출두에서, 지방 판선 변호사 사무국의 사람과 이야기하고 싶다고 판사에게 말하십시오. 일반적으로 판사는 당신에게 판선 변호사에게 연락할 시간을 주기 위해 당신의 사건을 연기할 것입니다. (PC §§ 858, 859, 866.5, 987 (a))

### 미성년자가 법을 어기는 것을 도왔다면 어떻게 되나?

미성년자가 범죄를 저지르는 것을 도운 경우, 당신 역시 형사 고소를 당할 수 있습니다. (PC §§ 30-31)

### 거짓말을 하거나 허위의 경찰 보고서를 제출하면 어떻게 될 수 있나?

허위 경찰 보고서를 작성하거나, 경찰관에게 허위 정보를 제공하거나, 허위 화재 경보를 신고하는 것은 위법입니다. 게다가, 증인으로서 질문을 받는 경우 사실을 말해야 합니다. 선서 하에서 거짓말을 하는 것 자체가 범죄입니다. (PC §§ 118, 148.4, 148.5)

### 흡연과 법

#### 내가 지금 흡연하면 합법적인가?

예. 그러나 그게 흡연이 건강에 좋다는 뜻은 아닙니다. 그리고 담배 제품을 18세 미만의 사람에게 판매하거나 제공하는 것은 위법입니다. (PC § 308)

#### 어디서든 내가 원하면 흡연할 수 있나?

아니오. 캘리포니아 주에서는 둘러싸인 모든 일터에서의 흡연은 금지되어 있습니다. 여기에는, 예를 들면, 모든 바, 레스토랑 및 사무실 건물들이 포함됩니다. 이 법은 주 전역에 걸쳐서 담배 간접 흡연의 건강상 해로운 영향으로부터 피고용인들을 보호하도록 의도되었습니다. (Lab.C § 6404.5) 게다가, 몇몇의 도시에서는 더욱 엄격한 금지령을 내리고 있는데, 예를 들면, 흡연자들이 시 소유의 공원, 공공 광장이나 일정한 기타 외외 장소에서 흡연을 위해 라이터 등의 불을 켜는 것을 금합니다.

#### 경찰관이 나를 학대한다고 생각되는 경우 어떻게 하면 되나?

체포되고 있다면, 당신 생각에 경찰관이 규칙을 따르지 않는다고 할지라도 그에게 협조하십시오. 당신이 원하면, 나중에 항의를 하고 그 경찰관을 상대로 합법적인 치유책을 모색할 수 있습니다. 예를 들면, 당신은 변호사를 선임하거나, 법률 구조 단체의 도움을 모색하거나, 또는 당신의 사례를 그려 한 불만을 처리하기 위해 설치된 특별 법 집행 기관이나 사설 기관 또는 단체에 가져갈 수 있습니다. (PC § 834a)

매우 중대한 범죄가 개입됐거나 그러한 경로를 우회하기를 원하면, 지방 검사의 특별 조사부에 연락할 수 있습니다. 또는, 연방법이 위반된 것 같다면, 연방 검찰청이나 FBI(미국 연방 수사국)에 연락할 수 있을 것입니다.

경찰은 모든 상황을 올바르게 처리하지 못할지도 모릅니다. 그러나 경찰관의 행위는 종종 자극, 다른 시민의 불만, 압박감 하에서 저지르는 실수 또는 법을 확실하게 알지 못하는 데서 나오는 반응입니다. 경찰과 커뮤니티의 좋은 관계는 양측이 문제를 일으키려 하느냐 또는 해결하려 하느냐에 달린 쌍방 통행적인 것입니다.

### 18세가 되기 전에도 성인으로서 재판 받을 수 있나?

그것은 범죄의 성격에 달려있게 될 것입니다. 당신이 최소한 14세라면, 일정한 범죄(살인, 가중 성폭행 및 쟁 관련 범죄와 같이 일반적으로 중대하고 난폭한 범죄)에 대해서는 성인으로서 재판 받을 수 있습니다. 검사는 사건별로 그려한 결정을 내립니다. (PC § 26; W&IC §§ 602, 607 (b), 707)

### "삼진법(three strikes law)"이란 무엇인가?

"삼진법" (캘리포니아 주 직업적 범죄인 처벌법 (California Career Criminal Punishment Act)) 하에서, 세 번째 범죄 유죄 판결은 일정한 상황에서 25년 징역형 내지 종신형을 의미할 수 있습니다. 난폭하고 중대한 중범죄로 두 번 유죄 판결을 받았고 (스트라이크 원 그리고 스트라이크 투) 세 번째 중범죄 (아무 중범죄나)를 저지를 경우, 당신은 "삼진법"에 저촉될 수 있습니다. 그리고 이전에 소년 범죄의 기록이 있는 경우, 이전 범죄들을 저지를 때 당신이 최소한 16세였다면 그 소년 범죄도 삼진을 세는 데에 포함될 수 있습니다. (PC § 1170.12) 검사와 판사는 삼진법을 적용하는 데에 있어서 어느 정도 자유재량이 있습니다.

### 내 범죄 기록(전과)을 봉인할 수 있나?

아마도 그럴 것입니다. 캘리포니아 주 소년 법정 기록은 당신이 18세가 되거나 또는 당신의 마지막 소년 법정 소송이 기각된 지 5년 후 봉인될 것입니다. 당신은 소년 법정에 그 기록을 봉인해 주도록 반드시 요청해야 합니다. (W&IC § 707.1)

그러나, 당신이 중범죄, 중대한 경범죄 또는 일정한 차량 위반을 저질렀을 때 14세 이상이었다면, 소년 법정은 당신의 기록을 봉인하지 않아도 됩니다. (PC § 851.7; W&IC §§ 707 (b), 781)

캘리포니아 주 소년 법정 기록을 봉인한다는 것은 그 기록에 포함된 그러한 고소, 체포 및 집행유예 상태 보고서를 본인의 허가 없이 누구도 볼 수 없다는 뜻입니다. 일단 보고서가 봉인되면, 당신은 장래의 고용주 또는 학교 입학 담당관에게, 예를 들면, 당신이 체포된 적이 없다고 합법적으로 말 할 수 있습니다. (PC § 851.7 (b); W&IC § 781(a))

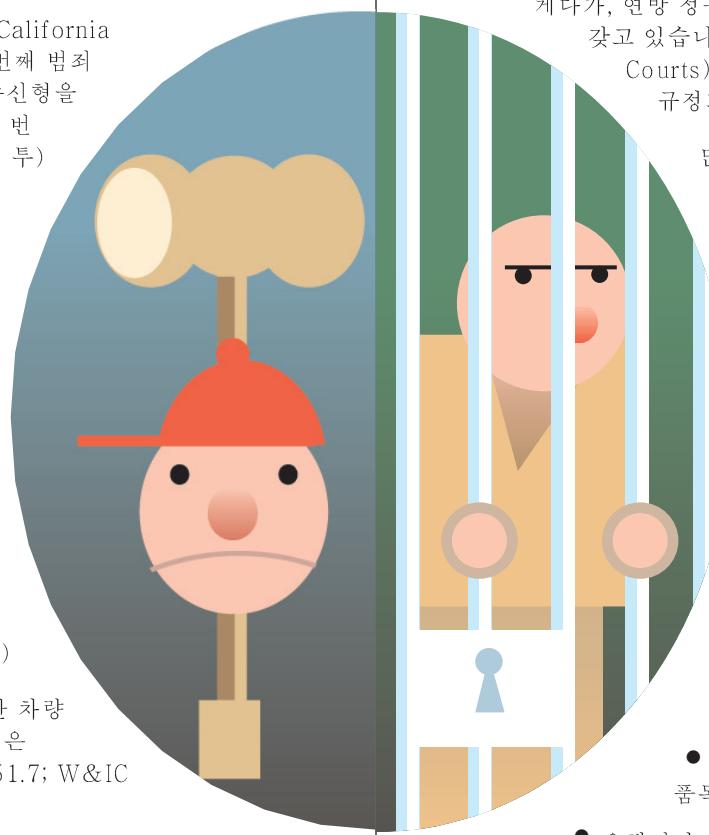
### 기록이 봉인되면, 그것은 정말로 손댈 수 없나?

기록이 법정에 의해 봉인이 되었어도, 일부 기록은 지방 경찰, 주범죄자 신분 확인 및 조사국 (Bureau of Criminal Identification and Investigation) 및 FBI에 남아있습니다. (W&IC § 708)

일단 기록이 봉인되면, 경찰, 집행유예국 및 법정은 기록에 관한 어떤 정보도 법적으로 공개할 수 없으며 유죄 판결을 받은 사람에게 도움이 될 정보에 대한 설명조차도 제공할 수 없습니다. 일부의 경우, 단순히 범죄 기록을 갖고 있다는 것의 결과는 범죄에 대한 처벌보다도 더 엄할 수 있습니다.

### 범죄 기록을 갖는 것의 몇 가지 결과는 무엇인가?

- 운전 면허증이 범죄 기록을 근거로 거부될 수 있으며, 대부분 직장에 다니려면 차가 필요합니다. (VC §§ 13202, 13210, 13350 et seq.)
- 범죄 기록은 자신이 선택하는 대학이나 대학교에 입학하는 것을 방해할 수 있습니다.
- 범죄로 유죄 판결을 받은 사람은 군대에 입대하지 못할 수 있으며, 입대를 해도 장교 발령이나 기밀 취급 허가를 받지 못할 것입니다. (10 USC § 504)
- 일정한 종류의 중범죄로 유죄 판결을 받은 사람은 투표권을 상실할 수 있습니다. (E.I.C § 2101)
- 많은 사업체들은 피고용인들에게 보증인을 세우도록 요구합니다. 보험 회사는 중범죄로 유죄 판결을 받은 사람의 보증인이 되기를 대개 거절합니다.
- 일부 직업은 범죄로 유죄 판결을 받은 사람이나 성인이 저지르면 범죄가 될 잘못을 저지른 사람에게는 제공되지 않을 수 있습니다.
- 당신이 시민권자가 아닌데 어떤 법이나 주 정부 또는 미국이나 외국의 규정을 위반했다면, 추방되거나 이 나라로 돌아오지 못하도록 금지될 수 있습니다. (8 USC §§ 1182, 1251) 또한, 법 집행 기관들은 시민권자가 아닌 사람의 체포에 관해서는 미국이민국 (Immigration Services)에 통지하도록 요구됩니다. (PC §§ 834b, 834c, 1016.5, 5026, 68109)



### 주 형사법과 연방 형사법이 있나?

예. 캘리포니아 주의 경우, 대부분의 형사법(criminal laws)은 캘리포니아 주 형법전 (California Penal Code)에 있으나, 형사상의 행위는 다른 분야의 법에서도 규정됩니다. 예를 들면, 일부 도시와 카운티 조례 - 통금법, 반흡연법 및 연기 탐지기(화재 경보기) 또는 화재 대피 장치를 요구하는 법 등- 도 역시 형사법으로 간주됩니다.

개다가, 연방 정부는 자체적인 법원 시스템, 법 집행 기관 및 법률을 갖고 있습니다. 미국 지방 법원(United States District Courts)으로 알려진 연방 재판 법원 역시 자체적인 판결 규정과 처벌 기관을 갖고 있습니다.

많은 연방 형사법들은 미국 우체국 및 미국 재무부와 같은 미국 연방 기관들이 개입된 행위, 그리고 주 정부 사이의 교역과 관계가 있습니다. 또한, 대부분의 연방 범죄들은 일 년 이상 교도소 징역형으로 처벌될 수 있는 중범죄들입니다.

### 몇 가지 일반적인 연방 범죄는 어떤 것들인가?

- 도난 차량을 주 경계를 지나 운반하는 것. (18 USC § 2313)
- 사기 칠 의도로 정부에 허위 진술을 하는 것. (18 USC § 1001)
- 음란하거나 범죄를 선동하는 물질을 우송하는 것. (18 USC § 1461)
- 마약을 운반하거나 수입하는 것. (21 USC § 801)
- 정부 수표의 위조. (18 USC § 513)
- 도난 우편물이나 우편물에서 도난 당한 품목 - 크레디트 카드 등 - 의 소지. (18 USC § 1708)
- 은행이나 저축 및 융자 기관에 대한 강도 또는 절도 행위. (18 USC § 2113)

그 위에, 연방 법원은 국립 공원이나 연방 사무국 건물과 같은 정부 재산에서 저질러진 모든 주법 위반을 처리합니다.

## 총과 기타 무기

18세가 되면, 원하는 경우 소총이나 업총(산탄총)을 구입할 수 있는 나이가 됩니다. (권총을 구입하려면 21세 이상이어야 합니다.) 그러나, 총을 소지하거나 다루게 되는 경우, 화기와 관련한 책임, 안전 규칙, 무릅쓰게 되는 모험, 위험에 대해 알아야 합니다. 2002년 한해 동안에만, 전국적으로 762명의 사람들이총기 관련 사고로 숨졌습니다. 거의 12,000명의 자살 피해자들도 총기로 죽었습니다. 그리고 17,000명 이상의 사람들이 자살하려고 총을 사용했습니다.

### 총과 기타 무기를 규제하는 법들이 있나?

다음 사항들은 불법입니다:

- 장전된 총을 어린이들이 찾기 쉬운 곳에 두는 것. 잠재적 형벌은 별금형 또는 교도소 징역형입니다. (PC §§ 12035-12036)
- 무기를 특별한 허가 없이 차에 두든가 몸에 숨기는 것. (PC §§ 12025 (a)(1), 12031.1)
- 장전된 화기를 차량, 공공 장소 또는 금지된 기타 지역에 갖고 다니는 것. (PC §§ 12031, 12034; FGC § 2006)
- 가죽으로 찬 콘봉, 고무줄(새)총, 콘봉, (막대기 끝에 달아 무기로 쓰는) 모래주머니, 손에 끼는 금속 너클. 이러한 것들은 경찰이 압수 파괴할 수 있습니다. (PC §§ 12020, 12029)
- 가죽 콘봉 또는 금속 너클을 만들거나, 폭발물을 갖고 다니는 것. (PC § 12020)
- (칼날이 튀어 나오는) 스위치블레이드 칼 또는 비슷한 형태의 칼로서, 칼날이 2인치 이상 되는 칼을 갖고 다니거나, 팔거나, 빌려주거나, 주는 것. (PC § 653k)
- 어떤 종류의 칼이든지 2-1/2인치를 초과하는 칼, (전기 화살로 일시 마비시키는) 테이저 총, 스탠 건 또는 어떤 종류든지, 보호 장치가 없는 면도칼날을 학교에서 소지하는 것. (PC § 626.10)

## 갱 폭력과 법

길거리 갱에 소속되는 것은 위법이 아닙니다. 그러나, 갱 관련 범죄로 유죄 판결을 받으면, 자신이 한 행동에 대해 더욱 엄격한 대가를 치뤄야 합니다. 예를 들면, 길거리 갱 멤버와 함께 폭력적인 중범죄를 저지르면 그에 따른 징역형에다 10년은 더 추가될 수 있습니다. 캘리포니아와 기타 주의 일부 도시들은 또한 일정 갱의 멤버들이 사업체 시설이나 특정 동네의 공공 장소에 함께 모이는 것을 제한하는 집단 활동 강제 명령이 허용되었습니다. 그러한 강제 명령은, 예를 들면, 갱 멤버들이 갱 표지가 있는 옷을 입거나 일정한 지역에서 휴대 전화로 이야기하는 것을 금지할 것입니다. 공적 불법 방해 금지법 하에서, 도시들은 강제 명령을 위반하는 갱 멤버들에게 6개월까지의 징역형 또는 \$1,000의 벌금형을 부과할 수 있습니다. (CC § 3480)

그 위에, 캘리포니아 주는 대부분의 총기 구입자들에게 10일간의 대기 기간과 범죄 기록 확인을 요구합니다. (PC § 12101)

#### 총을 누군가에게 겨누기만 해도 문제가 될 수 있나?

예. 누구에게든지 치명적 무기로 위협하거나 (자기 방어의 경우는 예외) 면허증 없이 그러한 무기를 갖고 다니는 것은 위법입니다. 여기에는 훈련과 면허가 요구되는 메이스 같은 최루 가스 무기가 포함됩니다. 게다가, 최루 가스의 사용은 자기 방어를 위해 사용하지 않는 한 중범죄입니다. (PC §§ 245, 12024, 12402.7, 12403.7)

#### 사격을 연습할 수 있는 곳에 관해 제한 사항이 있나?

예. 어느 도시에서건 공공 도로나 하이웨이에서 또는 그곳을 향해서 어떠한 화기도 발사할 수 없습니다. 어느 것인든 집, 차량, 건물 또는 항공기, 그리고 당연히 다른 사람을 겨냥해서 화기를 발사하는 것은 위법입니다. (PC §§ 246, 374c)

#### 사냥을 하는 데에 면허증이 필요한가?

예. 캘리포니아 주에서, 새나 동물을 사냥하려면 면허증이 있어야 합니다. 게다가, 그러한 면허증을 받으려면 사냥-안전 훈련 강좌에서 발급하는 적임 증서 (certificate of competence)가 있어야 합니다. (FGC §§ 1054.2, 3031, 3049-3055.1)

## 증오 범죄

누군가가 당신의 실제 또는 인지에 따른 인종, 종교, 장애, 성별, 출신국 또는 성적 취향 때문에 당신이나 당신의 재산에 대해 폭력을 사용하거나 폭력을 사용하려고 위협했다면, 증오 범죄가 저지른 것입니다.

#### 법은 증오 범죄를 어떻게 다룬다?

캘리포니아 주에서, 법은 누구라도 당신의 실제 또는 인지에 따른 인종, 종교, 장애, 성별, 출신국 또는 성적 취향 때문에 폭력(또는 폭력의 위협)을 사용하여 미국 또는 캘리포니아 주 헌법 또는 기타 연방법이나 주법 하에서 주어진 당신의 권리를 방해하는 것을 명확히 금하고 있습니다. (CC §§ 51.7, 52, 52.1; PC §§ 422.6, 628.1)

민사법도 역시 연령, 정치적 제휴 또는 노동 분쟁에 있어서의 입장과 함께 이러한 개인적인 특성들이 동기가 된 폭력이나 폭력의 위협을 금지합니다. 그러한 특성이 실제적이나 또는 단순히 인지된 것이냐는 문제가 되지 않습니다.

#### 증오 범죄의 예로는 어떤 것들이 있나?

증오 범죄는 여러 가지 형태를 취합니다. 그러한 범죄는 신체적 공격, 시도된 공격이나 단순히 공격의 위협일 수 있습니다. 협박 전화, 증오 우편물, 문에다 그린 만자십자장, 뜰에다 세운 불타는 십자가, 차에다 범벅으로 칠해 놓은 페인트, 화염병 또는 손상을 입은 재산이 증오 범죄의 증거가 될 수 있습니다. 증오가 동기가 된 사건들에는 편협한 모욕, 조롱 또는 비방이 포함됩니다. (PC § 628.1 (b))

#### 계속해서 나를 해치는 사람을 어떻게 중지시킬 수 있나?

그 사람의 신분을 알면 법정에 제한 명령을 요청할 수 있습니다. 그러한 명령을 위반하면 벌금형이나 징역형도 가져올 수 있습니다. 캘리포니아 주 공정 고용 및 주택공급 국, 시 검사, 카운티 지방 검사 또는 캘리포니아 주 검찰총장실에서 당신을 위해 제한 명령을 요청할 수 있습니다. 이러한 기관이나 관리들은 그러한 보조에 대해서 요금을 부과하지 않습니다. 당신에게 변호사가 있다면, 그도 역시 제한 명령을 요청할 수 있지만 그에게 일에 대한 돈을 지불해야 할 것입니다.

#### 당신을 해치는 사람은 어떻게 될 것인가?

증오 범죄에 대한 충분한 증거가 있으면, 카운티 지방 검사가 당신이 주장하는 공격자를 기소할 것입니다. 형사 고소에 대해 유죄 판결이 내려지면, 공격자는 감옥에 가거나, \$5,000까지 벌금형을 받거나 또는 둘 다에 직면하게 될 수 있습니다. (PC § 422.6 (c))

그러나, 어떤 사람이 증오가 된 범죄를 저질렀으나 증오 범죄의 정의에 맞아떨어지지 않는다고 인정해 봅니다. 범죄가 증오 때문에 저질러졌다는 사실이 중요한 것입니다. 그러한 사건에서, 범죄자는 더 오랜 판결을 받고 교도소로 보내지며 \$10,000까지 벌금형을 받거나 또는 세 가지 모두 적용될 수 있습니다. 범죄가 두 번째라면 역시 그렇습니다. 만일 범죄가 증오가 된 중범죄라면, 법정은 4년의 교도소 징역형을 추가할 것입니다. 또는, 판사는 "손해 배상"을 명령할 것입니다. 이것은 유죄 판결을 받은 사람이 당신에게 "실제 손해" 또는 손실에 대해 지불해야 할 것이라는 뜻입니다. 그러한 비용에는, 예를 들면, 당신의 의료 청구서나 담장에서 인종 차별주의자의 비방 제거가 포함될 것입니다. (PC §§ 422.6, 422.7, 422.75, 422.85)

## 민사법과 소송

일반적으로, 법률 소송은 두 가지 법주로 나뉘어집니다: 형사 및 민사. 민사 소송은 누군가가 금전적 손해 (돈) 또는 부상이나 손상된 재산을 보상하기 위해 다른 무엇을 위해 누군가를 고소하는 소송입니다. 또는 소송은 어떤 형태의 장래 보호를 요구할 수 있습니다.

당신이 18세가 되면, 당신은 민사 법정에서 소송을 걸거나 소송을 당할 수 있습니다.

#### 불법행위 (tort)란 무엇인가?

그것은 소송으로 이어질 수 있는 일정한 종류의 부상이나 손해를 위한 법을 용어입니다. 불법행위(다른 사람을 부상을 입히거나 다른 사람의 재산에 손해를 끼치는 것)를 저지르면, 고소를 당할 수 있습니다. 당신이 그 사람에게 부상을 입힌 것이 고의든 사고든 그것은 문제가 아닙니다. (어떤 불법행위는 범죄이기도 하며, 따라서 당신은 같은 행위에 대해 다른 두 법정에서 재판을 받게 될 수 있습니다.) 그리고 당신에게 책임이 있는 것으로 판결이 나면, 당신은 모든 결과적인 손해에 대해 지불하도록 명령을 받을 수 있습니다. (CC § 3333)

불법행위에 포함되는 예들은 다음과 같습니다:

- **부주의한 운전**-사람 및/또는 재산에 손해를 입히는 것. (CC § 1714; VC § 23104)
- **폭행**-불법적으로 다른 사람을 만지려 하거나 해치려 하는 것. (PC § 240)
- **구타**-다른 사람의 동의 없이 그 사람을 의도적으로 접촉하는 것. (PC § 244)
- **불법 감금**-누군가를 떠나지 못하게 방이나 차 또는 기타 장소에 가두는 것. (PC § 236)
- **중상**-어떤 사람의 평판이나 명성에 대한 불법적인 서면 또는 구두 공격. (CC §§ 44-48.8)

#### 소송을 제기하는 데에 시간 제한이 있나?

예. 다양한 종류의 소송을 제기하기 위한 시간 제한을 설정하는 법인 출소 기한법(statutes of limitations)이 있습니다. 예를 들면, 개인 부상 소송의 시간 제한은 일반적으로 부상을 당한 때로부터 2년입니다. (CCP § 335.1) 그리고 부동산 또는 동산에 대한 손해가 개입된 소송에 대해서는 손해가 발생한 날로부터 3년입니다.

그러나, 부상이나 손해가 당신이 어렸을 때 발생했다면, 당신이 18세가 될 때까지는 시간을 계산하지 않습니다. 예를 들면, 당신이 11세 때 교통 사고로 부상을 당했다면, 당신은 소송을 제기하기 위해 18세 생일의 2년 후까지 기다릴 수 있을 것입니다. (CCP § 352)

## 인터넷 서핑하기



당신은 인터넷을 통해 친구들과 이야기합니다. 학교 숙제를 온라인으로 조사합니다. 인터넷을 통해, 생일 선물을 사기도 하고, 사용하던 스포츠 용구를 팔기도 하고, 주말 계획을 세우기도 합니다. 당신 세대의 많은 사람들에게 있어서, 인터넷은 일상 생활의 중심적 부분입니다. 그러나 인터넷 서핑에는 얼마간의 모험도 개입됩니다. 온라인 대화의 다른 쪽 끝에 누가 있는지 항상 확인할 수는 없습니다. 조심하지 않으면 누군가가 당신의 개인 정보를 악용할 수 있습니다. 그리고 다른 사람의 컴퓨터를 해킹하거나 일정한 자료를 다운로드하면 문제가 될 수 있습니다.

#### 인터넷에서 정보, 그림 또는 음악을 다운로드하는 것은 언제나 위법인가?

예. 때때로 그렇습니다. 예를 들면, 아동이나 어린 십대들의 성적 그림을 다운로드하여 간직하면 문제가 될 수 있습니다. "아동 춘화"(성 행위에 관여하거나 흥내내는 18세 미만의 사람을 묘사하는 모든 물질)의 소지 또는 통제하는 것은 범죄입니다. 첫 번째 범죄는 카운티 감옥에서 1년까지의 징역형과 최대 \$2,500까지의 벌금형으로 처벌할 수 있는 경범죄입니다. 두 번째 범죄는 주 교도소 징역형이 요구되는 중범죄입니다. 그리고 경범죄이든 중범죄이든 그려한 범죄로 유죄 판결을 받으면 성범죄자로서 평생 등록해야 합니다. 따라서, 아동 춘화가 첨부된 이메일은 즉각 삭제해야 합니다. (PC §§ 290, 311.11(a))

일반적으로, 일정한 기타 물질을 다운로드하는 것도 불법입니다. 다음 쪽에 있는 컴퓨터, 인터넷 및 절도를 참조하십시오.

#### 개인 정보를 온라인에 올리는 것은 안전한가?

그것은 결코 완전하게 안전하지는 않습니다. 따라서, 온라인으로 개인 데이터를 제공하려면 몇 가지 주의를 해야 합니다. 예를 들면, 개인 신분을 확인하는 정보(당신의 소셜 시큐리티 번호 등)를 당신에게 처음 접촉한 기관이나 판매권유원에게 -이메일이나 온라인 광고가 공식적인 것처럼 보일지라도- 절대 주지 마십시오. 진정한 판매 권유원과 사기 목적으로 그러한 정보를 원하는 사람을 구별하기는 어려울 수 있습니다.

온라인으로 쇼핑하는 경우, 크레디트 카드 또는 기타 개인적인 데이터를 입력하기 전에 그 웹사이트가 안전함을 가리키는 표시를 찾으십시오. (다음 쪽에 있는 당신의 신분 보호하기와 신분 절도 방지를 위한 탑 10 오령을 참조하십시오.)

누군가를 온라인에서 만나는 경우, 나에 관해 좀 더 나누는 것이 무슨 해가 되는가?

당신의 가장 깊은 비밀을 인터넷을 통해 누군가와 나누는 것이 안전하게 – 그리고 직접 만나는 것보다 쉽게까지 – 보일지 모릅니다. 당신의 새로 발견한 친구는 다른 누구보다도 당신을 더 잘 이해하는 것처럼 보일 것입니다. 문제는 온라인 대화의 다른 쪽 끝에 누가 있는지를 당신이 정말로 모른다는 것입니다. 당신 자신을 보호하십시오. 당신의 이름, 어디서 사는지 또는 어느 학교에 다니는지 등의, 개인 신분을 확인하는 정보를 온라인에서 만난 어떤 사람에게도 공개하는 것을 피하십시오. 그는 당신의 온라인에서 그려진 사람과는 전혀 다를 수 있으며 위험한 동기를 마음 속에 감추고 있을지도 모릅니다.

온라인 안전 및 성적 약탈자에 관해 정보가 더 필요하면, 웹사이트 [www.missingkids.com](http://www.missingkids.com) (실종 및 착취 어린이를 위한 전국 센터 웹사이트, National Center for Missing and Exploited Children 웹사이트)와 [www.fbi.gov](http://www.fbi.gov) (FBI 웹사이트)를 방문하십시오.

**인터넷에서 어떤 광장한 거래와 크게 한 몫 잡을 수 있는 기회를 보았다. 회의적이어야 하나?**

물론입니다. 인터넷 범죄는 점점 더 흔해져 갑니다. FBI는 2004년도 한 해에만도 200,000건의 불만을 접수했습니다. 피해자들은 사기 인터넷 경매, 크레디트/데비트 카드 사기 그리고 결코 배달되지 않는 상품 구매를 보고합니다. 일반적인 형태의 인터넷 사기와 자신을 보호하는 방법에 관한 정보가 더 필요하면 [www.fbi.gov](http://www.fbi.gov)를 방문하십시오. 피해자는 [www.ic3.gov](http://www.ic3.gov)을 방문하여 인터넷으로 인터넷 범죄 고발 센터 (Internet Crime Complaint Center)(FBI와 전국 화이트칼라족 범죄 센터) 공동 프로젝트 (National White Collar Crime Center)에 고발할 수 있습니다.

**내 직장 상사는 내 이메일과 일하는 동안 내가 방문한 웹사이트를 합법적으로 모니터 할 수 있나?**

아마도, 그럴 것입니다. 당신은 직장 컴퓨터를 사용하여 이메일을 보내고 인터넷을 서핑할 때 프라이버시를 기대하지 말아야 합니다. 그러나, 당신의 특정 일터의 프라이버시 정책에 관해 고용주에게 확인하십시오.

## 컴퓨터, 인터넷 그리고 절도

법은 다음 사항들을 금지합니다:

- 저작권이 있는 물질(음악 등)을 허가 없이 해적행위(저작권 침해)를 하거나 다운로드 하는 것. (PC §§ 502(c), 653h) 연방법 하에서, 금전적 이득 없이 침해하는 것을 포함한, 범죄적 저작권 침해는 연방 교도소에서 5년까지의 징역형과 \$250,000의 벌금형에 의해 처벌 받을 수 있습니다.
- 허락 없이 다른 사람의 컴퓨터에 접근하는 것. (PC § 502(a)(b)(1))
- 돈, 재산 또는 서비스를 얻기 위해 허위 또는 사기 의도를 갖고 컴퓨터를 통해 음모를 꾸미고 실행하는 것. (PC § 502(c)(1))
- 허가 없이 컴퓨터의 시스템, 네트워크, 프로그램, 데이터베이스 또는 컴퓨터를 삭제, 손상 또는 파괴시키는 것. (PC § 502(c)(4))
- 컴퓨터의 허가된 사용자에 대해 접근을 방해하거나 거절하는 것. (PC § 502(c)(5))
- 컴퓨터를 오염시키거나 바이러스를 전하는 것. (PC §§ 502, 502(c)(8))

## 신분 보호하기

그들은 당신의 쓰레기를 뒤지고, 지갑을 훔치거나 크레디트 카드에서 암호화된 데이터를 "걸어 내 갈(skim)" 것입니다. 또는 독자들이 개인 데이터를 공개하도록 협박시키는 이메일과 사기 성 웹사이트를 사용하면서 인터넷에서 "낚시질(phishing)"을 할 것입니다. 또는 당신의 컴퓨터에 타자 입력되는 개인 정보를 수집하는 "스파이웨어" 소프트웨어를 심어 놓았을 수 있습니다.

신분 절도 – 사기를 치거나 그려려고 시도하기 위해 누군가의 개인 신분 확인 데이터를 사용하는 것은 전국에서 가장 빠르게 증가하는 범죄입니다.

(PC § 530.5) 근 천만 명의 미국인들이 매년 엄청난 손해를 보면서 그러한 절도의 피해자가 됩니다: 사업체와 소비자들이 일년에 약 \$500억을 손해를 냅니다. 그것은 당신의 개인 신용을 망가뜨릴 수 있습니다. 손해를 원상태로 되돌리려면 수백 시간이 걸릴 수 있습니다.

### 신분 절도에 대해 나 자신을 어떻게 보호할 수 있나?

오늘날의 사회에서는, 자신을 완전하게 보호하는 방법은 없습니다. 개인 신분 확인 정보는, 예를 들면, 은행 계정에 접근하기 위해 또는 응용 프로그램을 설치하기 위해 일상적으로 사용됩니다. 어떤 경우에는, 그러한 정보를 제공하도록 요구될 것입니다. 그럼에도, 신분 절도를 피하는 데에 도움이 될 일정한 조치들을 취할 수 있습니다. 몇 가지 요령을 원하면, 아래 상자의 신분 절도 방지를 위한 탑 10 요령을 참조하십시오.

### 누군가가 내 신분을 도용하여 청구서 액수를 늘어나게 하는지 어떻게 아나?

불행하게도, 일부 신분 도둑은 오랜 시간 동안 들키지 않습니다. 피해자들은 요구하지도 않은 크레디트 카드가 우편으로 오거나 알지 못하는 미지불 부채에 관하여 빚 수금업자 전화가 오고 난 후에야 겨우

발견합니다. 당신의 신용 보고서를 최소한 일년에 한번 꼭 확인하십시오 (아래의 상자를 참조하십시오). 아직 신용 내역을 쌓지 않았다면, 처음에 보고가 "발견되지 않음 (report not found)"를 받아도 놀라지 마십시오. 그것은 희소식이어야 합니다. 그러나, 당신의 보고서에 부정확한 정보가 있다면, 세 주요 크레디트 뷰로 모두에 연락하십시오.

## 신분 절도 방지를 위한 탑 10 요령

- 1 **소셜 시큐리티 번호를 보호할 것.** 소셜 시큐리티 카드를 지갑에 넣어 가지고 다니지 마십시오. 건강 플랜(Medicare 이외의)이나 다른 카드에서 당신의 소셜 시큐리티 번호를 사용하면, 그 회사에 다른 번호를 사용하도록 요청하십시오.
- 2 **"낚시질(phishing)"에 대향해 싸울 것 - 미끼를 물지 말 것.** 신용 사기 전문가들은 은행, 상점 또는 정부 기관을 사칭하여 피해자들을 "낚시질"합니다. 그들은 이 짓을 전화, 이메일 그리고 일반 우편을 통해서 합니다. 당신 쪽에서 접촉했지 않은 한, 당신의 개인 정보를 줘버리지 마십시오. 당신의 계정 번호나 비밀번호를 확인하려는 요청에 응답하지 마십시오. 적법한 회사들은 그러한 종류의 정보를 그런 방식으로 요청하지 않을 것입니다.
- 3 **당신의 신분이 쓰레기통에 버려지지 않게 할 것.** 당신의 개인 정보가 담긴 종이는 버리기 전에 자르거나 끊어버리십시오. 크레디트 카드 제공과 사용하지 않는 "편리한 수표"는 자르십시오.
- 4 **개인 재정 정보를 통제할 것.** 캘리포니아 주법은 당신의 은행과 금융 서비스 회사들이 당신의 개인 재정 정보를 외부 회사들과 공유하기 전에 당신의 허가를 받도록 요구합니다. 당신은 또한 자신의 개인 재정 정보를 당신 회사의 대부분의 제휴사들과 공유하는 것을 제한할 권리가 있습니다. 당신의 회사들에 편지를 써서 당신의 개인 재정 정보를 그들의 제휴사들과 공유하는 것에서부터 "탈퇴"하기를 원한다고 말하십시오.
- 5 **컴퓨터를 바이러스 및 스파이로부터 보호할 것.** 당신의 집 컴퓨터에 있는 개인 정보를 보호하십시오. 글자, 숫자 및 기호를 포함하며 당신에게는 기억하기 쉽고 타인은 짐작하기 어려운 최소한 여덟 글자로 된 강력한 비밀번호를 사용하십시오. 정기적으로 업데이트 하는 방화벽과 바이러스 보호 소프트웨어를 사용하십시오. 스파이웨어에 걸리지 않게 조종하십시오: 무료 소프트웨어는 당신이 알고 신뢰하는 사이트에서만 다운로드 하십시오. 소프트웨어는 그것이 무엇인지 모르고 서는 설치하지 마십시오. Internet Explorer 브라우저 보안을 최소한 "중간"으로 설정하십시오. 팝업 원도우나 스팸 메일에 있는 링크들은 클릭하지 마십시오.
- 6 **주의하여 클릭하십시오.** 온라인 쇼핑을 할 때, 크레디트 카드 번호나 기타 개인정보를 입력하기 전에 웹사이트를 점검해 보십시오. 프라이버시 정책을 읽어보고 정보 공유를 탈퇴할 수 있는 기회를 찾아보십시오. (프라이버시 정책이 게시되어있지 않다면, 조심하십시오! 다른 곳에서 쇼핑하십시오.) 주소창에 "https"가 있고 브라우저 원도우 하단에 맹꼬이 자물쇠 심볼이 있는 안전한 웹사이트에서만 개인정보를 입력하십시오. 그것들이 당신의 정보를 해커들로부터 보호하기 위해 정보를 암호화하거나 스크램블 한다는 표시입니다.
- 7 **청구서와 은행 보고서를 점검할 것.** 크레디트 카드 청구서와 은행 보고서를 바로 여십시오. 허가되지 않은 청구와 인출이 있는지 주의 깊게 점검하고, 있으면 바로 보고하십시오. 청구서가 제 때에 도착하지 않으면 전화하십시오. 그것은 누군가가 사기 청구를 감추기 위해 연락 정보를 변경시켰음을 뜻할지도 모릅니다.
- 8 **사전 승인된 크레디트 제공을 중단시킬 것.** 대부분의 사전 승인된 크레디트 제공을 중단시킵시오. 그것들은 당신의 메일을 훔치는 신분 도둑들에게 구미 당기는 목표가 됩니다. 크레디트 뷰로 마케팅 명단에서 당신 이름을 제거하도록 하십시오. 무료 전화 888-5OPTOUT (888-567-8688)로 전화하십시오.
- 9 **질문을 하십시오.** 거래에 대해 부적절하다고 여겨지는 개인 정보를 요청 받을 때마다 질문을 하십시오. 정보가 어떻게 사용될 것인지와 공유될 것인지의 여부를 질문하십시오. 정보가 어떻게 보호될 것인지 질문하십시오. 당신이 신분 절도에 대해 염려가 된다고 설명하십시오. 답변이 만족스럽지 않다면 다른 곳으로 가는 것을 고려하십시오.
- 10 **당신의 신용 보고서를 점검할 것 - 무료로.** 신분 절도로부터 당신 자신을 보호하는 최상의 방법 가운데 하나는 당신의 크레디트 내역을 모니터 하는 것입니다. 당신은 세 군데의 전국 크레디트 뷰로, Equifax, Experian 및 TransUnion, 각각으로부터 매년 한번씩 무료로 신용 보고서를 받을 수 있습니다. 세 개의 보고서를 한꺼번에 요청하든가, 아니면 원하는 방식대로 무료 신용-모니터링 서비스를 이용하십시오. 당신의 요청을 시간에 걸쳐서 하여, 4개월마다 다른 뷰로에 보고서를 주문하십시오. (더욱 포괄적인 모니터 서비스를 크레디트 뷰로에서 받으려면 일년에 \$44에서 \$100 이상 듭니다.) 당신의 연례 무료 신용 보고서는 무료 전화 1-877-322-8228번을 이용하여 전화로 주문하거나, [www.annualcreditreport.com](http://www.annualcreditreport.com)에서 온라인으로 주문하십시오. 또는, 연방 교역 위원회 (Federal Trade Commission)에서 얻을 수 있는 주문서를 우송하여 주문할 수도 있습니다.

전거: 캘리포니아 주 소비자 문제국 프라이버시 보호 사무실 (California Department of Consumer Affairs' Office of Privacy Protection)/1-866-785-9663 / [www.privacy.ca.gov](http://www.privacy.ca.gov)

- Experian: 1-888-397-3742 / [www.experian.com](http://www.experian.com) (신용 및 사기 보고, 보안 동결)
- Equifax: 1-800-685-1111 / [www.equifax.com](http://www.equifax.com) (신용 보고) 1-800-525-6285 (사기 보고, 보안 동결)
- TransUnion: 1-800-888-4213 / [www.transunion.com](http://www.transunion.com) (신용 보고) 1-800-680-7289 (사기 보고, 보안 동결)

신분 절도 피해자라면, 당신은 최대 12개월까지 연속으로 매달 이러한 크레디트 뷔로 각각으로부터 무료로 당신의 신용 보고서 사본을 받을 권리가 있습니다. 당신은 또한 자신의 크레디트 계정에 보안 경계나 동결 조치를 취할 수 있습니다. (CC §§ 1785.11.1, 1785.11.2, 1785.15)

#### 누군가가 크레디트를 얻기 위해 내 신분을 도용하고 있다고 생각되면 그 밖에 다른 무엇을 해야 하나?

즉각 행동을 취하십시오. 안내를 원하면, 소비자 문제국의 프라이버시 보호 사무실(Department of Consumer Affairs' Office of Privacy Protection, [www.privacy.ca.gov](http://www.privacy.ca.gov)), 신분 절도 자원 센터(Identity Theft Resource Center, [www.idtheftcenter.org](http://www.idtheftcenter.org)), 프라이버시 권리 정보 센터(Privacy Rights Clearinghouse, [www.privacyrights.org](http://www.privacyrights.org)) 그리고 연방 교역 위원회(Federal Trade Commission, [www.ftc.gov](http://www.ftc.gov))의 웹사이트를 방문하십시오. 당신은 경찰 보고서를 접수하고, 연방 교역 위원회(FTC)에 고발을 등록하고, FTC의 ID 절도 진술서를 작성하고, 영향을 받은 모든 채권자들에게 연락한다. 또한, 크레디트를 얻기 위해 당신의 신분이 사용되었던 사업체, 은행 및 크레디트 카드 회사에 일정한 정보를 보낼 필요가 있을 것입니다.



## 소비자 보호

당신이 저축을 모두 털어서 새 차를 샀는데, 이것이 계속 고장이 난다고 가정해봅니다. 또는 새 마이크로웨이브 오븐을 샀는데, 사는 당일로 작동이 안됩니다. 또는 고등학교 졸업식 때 받은 새 시계가 시간이 전혀 맞지 않습니다. 불공정한 거래와 판매 신용 사기 또는 새로 구입한 제품이 작동을 안 할 때에 대해서 소비자인 당신 자신을 보호하는 것을 돋도록 의도된 법들이 있습니다.

#### 소비자 보호법의 몇 가지 예는 어떤 것들인가?

연방 대여 진실법(Federal Truth in Lending Act)은 융자 또는 크레디트 카드를 지불하려면 얼마의 비용이 요구될지 - 또는 요구될 수 있는지 - 대여자와 크레디트 카드 회사들이 당신에게 미리 이야기 하도록 요구합니다. 또한, 당신의 집에서 할 크레디트 판매를 취소할 수 있도록 3일을 제공해야 합니다. 그리고 판매자는 계약의 조건을 곤혹하거나 사탕 발림을 할 수 없습니다. 가정 판매 권리 계약이나 제공은 구두 판매 프리젠테이션에서 사용되었던 것과 동일한 언어로 서면으로 작성되어야 합니다. (15 USC §§ 1601 et seq.; CC §§ 1689.5-1689.8)

## 텔레마케팅 때문에 기겁습니까?

무료전화 1-888-382-1222로 판매권유 전화 사절 등록(Do Not Call Registry)에 전화하거나 웹사이트 [www.ftc.gov](http://www.ftc.gov)를 방문하여 당신의 개인 휴대 전화번호와 집 전화번호를 등록하십시오. (CC § 1785.11.8)

전액 환불에 대한 자격이 있을 것입니다. 당신은 먼저 자동차 판매 대리점에 통지를 해서 차를 고칠 기회를 주어야 합니다. 그러나 문제가 계속된다면, 판매 대리점에 구입을 취소하고 차를 그대로 돌려보내겠다고 통지할 수 있습니다. (CC §§ 1793.2(d)(2), 1793.22, 2982(r))

#### '명시적' 보증과 '암묵적' 보장은 무엇인가?

그것들은 두 가지 종류의 소비자 보증입니다. 명시적 보증은 제조업체나 판매 대리점에게 상품의 결함을 고칠 적절한 기회를 주는 서면 계약입니다. 제조업체나 판매 대리점이 문제를 고칠 수 없는 경우, 바꿔주거나 돈을 환불 될 것입니다. 이것은 보증

기간 동안에 상품을 소유한 누구에게나 적용됩니다. 제조업체, 유통업체 또는 소매업체에서 소비자가 작성하는 보증서나 제품 등록 양식/카드를 제공하는 경우, 그 양식/카드를 작성해서 돌려보내지 못해도 그의 보증 받을 권리가 감소되지 않는다는 것을 소비자에게 알려주어야 합니다. (CC §§ 1791.2, 1793.1)

암묵적 보증은 서면 계약이 아닙니다. 그것은 소비자가 어떤 품목을 구입할 때, 법에 의해 그냥 존재합니다. 요컨대, 당신에게는 당신의 새 품목이 그것이 의도된 용도에 "적합"하리라고 기대할 법적 권리가 당신에게 있습니다. 예를 들면, 새 시계는 적절히 시간이 맞아야지, 단순히 팔목 위에서 보기만 좋아서는 안됩니다. 그러나 "현재 상태 그대로"의 조건으로 무엇인가를 샀다면, 거기에는 보증이 없으며 품목이 결함이 있는 것으로 밝혀져도 상환 청구권이 없습니다. (CC §§ 1791.1, 1792 - 1792.5)

#### 아무도 귀를 기울이려고 하지 않으면 어떻게 하나?

소비자를 보호하기 위해 설립된 지방, 주 및 전국 기관들이 있습니다:

- 지방 소비자 기관** - 지방 전화 번호부의 카운티 정부 기관 난을 확인하십시오.
- 캘리포니아 주** - 소비자 문제국 (Department of Consumer Affairs) 전화: 1-800-952-5210 (TTY-911-322-1700) / [www.dca.ca.gov](http://www.dca.ca.gov)
- 연방** - 연방 교역 위원회 전화: 1-877-382-4357 / [www.ftc.gov](http://www.ftc.gov)

당신의 손실이 \$5,000 이하이면, 소액 배상 청구 법정에 배상 청구를 신청하는 것을 고려해 볼 수도 있을 것입니다. 일반적으로, 소액 배상 청구 법정에서는 변호사가 당신을 보조하도록 허용되지 않습니다. 그러나, 변호사와 미리 상담할 수는 있습니다. (CCP §§ 116.220(a)(1), 116.410(a), 116.530)

소액 배상 청구 법정에 소액 배상 청구를 신청하는 것에 관한 정보를 원하면 주 변호사 협회 팜플렛 소액 배상 청구 법정은 어떻게 이용할 수 있나? (How Can I Use the Small Claims Court?)를 참조하십시오. (주 변호사 협회의 무료 팜플렛 주문에 관한 정보는 아래를 참조하십시오.) 주 소비자 문제국 역시 당신의 소액 배상 청구 법정 소송 절차에 대한 이해를 도울 수 있는 무료 안내서를 제공합니다.

## 법적 도움을 발견하기

변호사가 필요할 때가 올 것입니다. 변호사를 찾으려면, 친구나 사업 동료에게 소개를 부탁하십시오. 또는 주 변호사 협회의 공인 변호사 추천 서비스로 전화하십시오. 온라인 서비스 목록을 원하면, 변호사 협회 웹사이트 [www.calbar.ca.gov/lrs](http://www.calbar.ca.gov/lrs)를 방문하십시오. 당신의 지역에 있는, 그러한 서비스를 위한 전화번호가 열거 녹음된 메시지를 원하면 1-866-44-ca-law (442-2529)로 전화하십시오. 주 밖에서는 415-538-2250로 전화하십시오.

변호사를 선임하기로 결정했다면, 무엇을 위해 돈을 지불할 것인지, 얼마나 경비가 들 것이며, 청구서를 언제 지불해야 하는지를 꼭 이해하십시오.

주 변호사 협회는 또한 여덟 가지 법률 분야에서 "전문가"를 인증합니다. (그러나, 자격 있는 변호사 모두가 그러한 증명서를 모색하지는 않습니다.) 전문가 프로그램에 관한 정보를 더 원하면, 415-538-2100로 전화하거나 [www.calbar.ca.gov](http://www.calbar.ca.gov)를 방문하십시오. ("Attorney Search (변호사 검색)"와 "Legal Specialist Search(법률 전문가 검색)"을 클릭하십시오.)

범죄로 고소되었는데 변호사를 선임할 여유가 없다면, 당신은 관선 변호사 사무국이나 법정 지정 민간 변호사의 무료 도움에 대해 자격이 있을 것입니다. 민사 소송에 있어서, 소득이 없는 개인은 법률 서비스 프로그램의 무료 도움에 대해 자격이 있을 것입니다. (캘리포니아 주의 법률 서비스 웹사이트 - [www.LawHelpCalifornia.org](http://www.LawHelpCalifornia.org) -는 당신이 해당 지역에서 프로그램을 찾는 것을 도와줄 수 있습니다.) 또는 법과 대학 클리닉도 도울 수 있습니다.

변호사를 찾아 선임하는 것에 관한 정보가 더 필요하면, 주 변호사 협회 팜플렛 변호사 소개 서비스가 나를 위해 무엇을 할 수 있는가? (What Can a Lawyer Referral Service Do for Me?)와 어떻게 하면 올바른 변호사를 찾아 선임할 수 있나? (How Can I Find and Hire the Right Lawyer?)의 무료 사본을 주문하십시오. (주문하려면, 아래를 참조하십시오.)

## 법에 관한 정보를 더 찾습니까?

저희는 이 안내서가 당신이 성인으로 바뀌어 가는 중요한 시기에 도움이 되기를 바랍니다. 18세가 되면: 틴에이저를 위한 생존 안내서(When You Become 18: A Survival Guide for Teenagers) 사본이 더 필요하면 2쪽을 참조하십시오. 또한 피고용인 권리, 중요 범죄 및 가정 폭력과 같은 주제를 다루는, 주 변호사 협회 (State Bar)의 무료 교육용 팜플렛도 주문할 수 있습니다. 이용 가능한 팜플렛 목록과 온라인 버전을 원하면, [www.calbar.ca.gov](http://www.calbar.ca.gov)를 방문하십시오. 또는 [pamphlets@calbar.ca.gov](mailto:pamphlets@calbar.ca.gov)로 이메일을 보냈을 때 무료 팜플렛을 주문하셔도 됩니다. 인터넷을 사용할 수 없는 경우, 1-888-875-5297 (LAW)로 전화하여 우편에 의한 주문에 관해서 안내를 받으십시오.

캘리포니아 주 변호사 협회 재단(Foundation of the State Bar of California)의 보조금으로 캘리포니아 주 변호사 협회 미디어 및 정보 서비스 사무국(Office of Media and Information Services)에서 출판함. Dean Kinley, 미디어 및 정보 서비스 사무국 국장 • Nancy McCarthy, 편집인 겸 제너럴 매니저, 캘리포니아 주 변호사 협회 저널 • Kathleen Beilik, 웹 애디터 • Kristina Horton Flaherty, 출판 전문가 / 편집인, 18세가 되면(When You Become 18) • Diane Curtis, 홍보관 • David Cunningham, 출판 조정관 • Melinda Soria, 출판 고객 주문 처리

18세가 되면(When You Become 18)의 원본을 만들어 내고 계속해서 유용한 정보를 제공해 주신 캘리포니아 법률 옹호인 (California Law Advocates)에게 특별한 감사를 드립니다. 소중한 조력과 법률 조사를 해주신 Helen Karr 변호사와 식견과 제안을 아낌 없이 제공한 18세의 Kayla Horton에게도 또한 깊은 감사를 드립니다. 이 안내서의 한국어 번역은 Transcend Translations에서 제공했으며, 한글 번역본의 검증은 산호세의 Yvette Kim 변호사가 해주셨고, 그림은 Don Asmussen이 그려주셨습니다.

© 2005 캘리포니아 주 변호사 협회, 저작권 소유. 본 저작물의 어떤 부분도 사전에 서면 허가 없이 재생산되거나, 어떤 검색 시스템에 저장되거나 또는 어떤 매체를 통해서도 전송될 수 없습니다. 본 저작물의 재생산은 교육적 목적을 위해서만 이루어 허가합니다. (Korean)